Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NHẬT BÁO NGHỊ LUẬN CHÁNH TRỊ KINH TẾ XÃ HỘI VĂN HÓA

Tự Do

TIẾNG NÓI CỦA NGƯỜI VIỆT TỰ DO

Chủ nhiệm : KIỀU-VĂN-LÂN

Báo-quán : 25-27-29, Võ-Tánh — Saigon — Hộp thư số 653 — Điện thoại tự động 25.521

Năm thứ Chín.—Số 1.582 Thứ Năm 28-6-62 (27 th. 5 (âl) Nhâm-Dần) Giá 2 đ.

ĐỌC TRONG SỐ NÀY :

- Chính phủ Anh đã công bố bản phúc trình của U.H.Q.T. lên án V. C. xâm lăng, mặc dầu Nga không thoả thuận.- Nhiều nước tán đồng bản phúc trình
- Tân Chánh phủ Lào không hề công kích Mỹ như Vongchivit đã nói ầu.-Nosavan không đi Genève vì an ninh quốc gia.- 600.000 quân T.C. tập trung xong
- Nhiệm kỳ của mỗi khoá Dân Biểu đã được tăng từ 3 lên 4 năm

THỨ TRƯỞNG

Hải quân Hoa Kỳ tới thăm Việt Nam

SAIGON — Ông Paul B. Fay, Thứ trưởng Hải Quân HoaKỳ tớiSaigon vào ngày27-6 để viếng thăm Việt Nam trong vài ngày.

Trong thời gian lưu trú tại Việt Nam, Thứ trưởng Hải Quân Hoa Kỳ sẽ tới viếng Bộ Quốc Phòng, Trung tâm Huấn luyện Hải Quân và một vài cơ sở quân sự khác. Ông cũng sẽ gặp Báo chí Thứ bẩy vào ngày thứ Năm, trước khi rời Saigon vào thứ Sáu tới.

Tất cả các thí sinh đều được thi lại Tú Tài I

Vì kỳ thi khóa hai này là khóa cuối cùng của tổ chức thơ thể lệ cũ, và với mục đích nâng độ thanh thiếu niên hiếu học, Bộ Quốc Giáo Giáo Dục đặc biệt cho nhóm thí sinh Tú Tài I (Mới), thi không ở khóa nhất, được dự thi khóa hai không bắt buộc phải có số điểm tối thiểu 6/20.

Để giúp cho thí sinh có đủ thời gian chuẩn bị kỳ thi, ngày thi Tú Tài I (Mới) khóa hai trước đây dành vào ngày 16-7-1962, nay được dời đến ngày 26 tháng 7 năm 1962.

Ngày thi Tú Tài II (Hai) đã không bắt được phải có số điểm tối thiểu 6/20.

Saigon, ngày 27 tháng 6 năm 1962

ĐỒNG LÝ VĂN PHÒNG
NGUYỄN-ĐÌNH-HƯNG

TRÊN ĐƯỜNG BÌNH DƯƠNG - BẾN CÁT

Một đoàn quân xa thiết giáp bị V. C. phục kích giựt mìn

BÌNH DƯƠNG.— Vào khoảng 1 giờ trưa ngày 26-6-62, một đoàn Quân Xa gồm có 6 chiếc thiết giáp, 5 GMC và 2 xe Jeep rời thị xã Phú Cường (Bình Dương) theo Quốc lộ 13 về Bến Cát. Khi đoàn xe chạy đến Trường Thơm xã Tân Định quận Châu Thành Bình Dương, thình lình bị một toán V.C. phục kích giựt mìn

Tiếng mìn nổ vang rền đầu tiên bên tả cỗ I bánh xì bị thương và I chiếc xe thiết giáp trong 6 chiếc bị trúng mìn nựt bắn vệ đường. Liền đó quân ta mở cuộc truy kích, tượt toán V.C. chạy vào rừng mất dạng. Ta còn tịch thu được trên 200 thước dây điện. I trái mìn 105,6 tùi đựng gạo, 3 cuốn tiện và I số tài liệu quan trọng.

I phi cơ trực thăng bị Việt Cộng bắn gần Biên Hoà

SAIGON 26-6.—Sáng 26-6 hồi 8 giờ một phi cơ trực thăng của Không quân Việt Nam đi công tác xã hội đã bị Việt cộng bắn gần Biên Hoà. Một viên đạn đã trúng phi cơ nhưng không gây tổn thương gì.

LỊCH BÓNG TRÒN

Chiều thứ năm 28-6-62
Sân Cộng Hòa : 15giờ : V.N. Thương Tín đấu với Cảnh Sát (Vô địch Tuần 12)
16g.0 : T. Thâm Mưu đấu với Thương khẩu (Giải T.C.V.N. đầu lại)

Chiều chủa nhựt 1-7-62
Sân Cộng Hòa : 15giờ : Hai Hội + Bại + tranh Hạng Ba.
Chúng kết giải tức của Việt Nam
16g10 : Hai Hội + Thắng + tranh chung kết.

T.C.T.C.V.N.

Mướn báo là một hiện tượng chậm tiến

TRẦN - NGHỊ TỐ CÁO MỸ

chuẩn bị đại tấn công Trung Cộng từ Đài Loan, Đại Hàn và Việt Nam

★ Tướng Nosavan đả kích ông Vongchivit tuyên bố ầu về vấn đề Mỹ đóng quân ở Thái Lan.

★ Chánh phủ Ai Lao sẽ cho 5.000 gia đình Nhật đến lập nghiệp, và yêu cầu ngoại quốc viện trợ.

Trung Cộng tố cáo

ĐÔNG KINH (AFP). — Tin từ Nhật cho hay cuộc tập trung bộ đội Cộng sản ở đồi điện cắc đảo Kim Môn và Mã Tổ tăng gia nhiều và hiện lên tới 600.000 người. Trần Nghị phó thủ tướng kiêm ngoại trưởng Trung Cộng tố cáo Mỹ chuẩn bị mở cuộc tấn công Trung Hoa Cộng sản từ Đài Loan, Đại Hàn và Việt Nam Cộng Hòa.

Theo ông thì cũng trong cuộc chuẩn bị của Mỹ, thống chế Tưởng Giới Thạch trù liệu mở cuộc tấn công lục địa.

Trái lại, ở Đài Bắc người ta cho rằng Trung cộng vẫn có thể xâm lăng Đài Loan. Trong khi đó Đệ thất Hạm đội Mỹ gồm 125 chiến hạm và 600 phi cơ với quân số 60.000 người, điều động ở ngoài khơi Đài Loan.

Quảng Châu báo động khẩn cấp

HƯƠNG CẢNG (UPI) 26-6. — Trung cộng buộc tất cả các thợ thuyền tại Quảng Châu, một đô thị ở miền Nam Trung Hoa, ở trong tình trạng « động viên tinh thần nguyên » để đối phó với mọi cuộc tấn công bất thần của Trung Hoa quốc gia. Công sản đã luôn luôn hội họp hội nghị kín. Mục tiêu chính là để đối phó với một cuộc tấn công của Trung Hoa quốc gia. Các đại phương quân đã nhận được lịnh phải tăng gia sự phòng bị. Các cuộc tập dượt quân sự được tổ chức nhiều.

Hoàng thân Phouma đến Ba Lê

BA LÊ (AFP) 26-6.- Hoàng thân Souvanna Phouma đã từ Nam Vang đến phi trường Orly sáng thứ ba.

Về các thỏa ước quân sự hiện hành, ông nói :

« Chúng tôi đã quyết định tôn trọng tất cả các thỏa ước hiện hành, trường hợp phải bộ Pháp và cần cứ quân sự Pháp sẽ được cứu xét đặc biệt giữa hai chánh phủ Pháp và Ai lao»

Ông sẽ chỉ tính đến việc di Mỹ sau hội nghị Genève.

Tại sao tướng Nosavan không đi Genève

MÃ LAI.— Tướng Nosavan trước đây đã được sự thỏa thuận để ông cầm đầu phái đoàn Ai Lao đi Genève. Nhưng sau đó lại ở lại trong nước, vì Tây Phương đã yêu cầu ông ở lại vì lẽ an ninh nội bộ (cần dương đầu về quân sự với Souphanouvong)

Hai Ngoại trưởng Anh, Nga đã thỏa thuận với nhau sẽ dịch thân đi dự hội nghị Genève từ bữa đầu.

Bộ trưởng Vongchivit tuyên bố ầu

VẠN TƯỢNG (Reuter) 26-6. — Hôm nay, tướng PhoumiNosavan,phó thủ tướng kiêm quyền bộ trưởng quốc phòng, tuyên bố rằng ông Phoumi Vongchivit, bộ trưởng thông tin đã hành động theo sáng kiến riêng của ông chứ không phải nhân danh chánh phủ Liên hiệp Lào, khi ông tố cáo việc Mỹ đóng quân tại Thái Lan và xen lấn vào nội bộ Lào.

Trong một bản tuyên bố gửi bằng thông tấn Lào ông Phoumi Nosavan cho hay rằng lời tuyên bố của ông Phoumi Vongchivit cũng báo chí trước đây không hề được ba phe trong chánh phủ Liên hiệp chấp thuận, và cũng không hề được thảo luận trước.

Tướng Phoumi lo việc phát triển kinh tế Ai - Lao

(AFP — Reuter) 26-6. — Chánh phủ lâm thời liên hiệp quốc gia Ai Lao đang cứu xét một đề nghị của những người Nhựt qua Ai Lao để giúp trong công cuộc phát triển kinh tế.

Tướng PhoumiNosavan, phó thủ tướng kiêm tổng trưởng tài chánh Ai Lao, nói rằng đề nghị này trù liệu việc đưa 5.000 gia đình người Nhựt qua lập nghiệp ở Ai Lao.

Tướng Phoumi nói rằng tân chánh phủ sẽ phát động một chương trình phát triển kinh tế dành ưu tiên cho công cuộc thiết lập đường xá, cầu và thiết lộ nối liền Vạn tượng với những nơi khác ở trong xứ. Chính phủ đã chấp nhận vì nguyên tắc một đề nghị ngoại quốc bắc cầu qua sông Cửu Long để nối Lào với Thái Lan.

Ngoài ra, có kế hoạch lập đường xe lửa dài 1300 km.

Biện pháp đầu tiên phải thi hành là yêu cầu ngoại quốc viện trợ.

Tình hình Vạn Tượng

VẠN TƯỢNG (AFP) 26-6.— Sau những ngày sôi nổi vì thời trang chánh trị, lần lần Vạn tượng lấy lại sắc diện bình thường. Sứ quân Mỹ cho hay các gia đình nhân viên Mỹ vẫn sẵn sàng trước dây, nay được phép trở lại Vạn tượng.

Sự mới là duy nhứt ở ngoài đường phố ở thủ đô là sự hiện diện của binh sĩ nhảy dù vận sắc phục ngụy trang của Pháp. Đó là các quân nhơn phe trung lập thuộc đoàn hộ tống hoàng thân Souvanna Phouma và các quân nhân nhơn thuộc bộ đội Nèo Lào Hakxat vận sắc phục xanh lá cây đậm.

Quân ba phe đã thân thiện với nhau.

Một số cựu bộ trưởng còn làm khó dễ

VẠN TƯỢNG.— Sự khó khăn duy nhứt do một số tổng trưởng hoặc bộ trưởng trong chánh phủ Boun Oum tạo ra từ bề ngày nay. Họ không chịu giao quyền cho các tân bộ trưởng. Trường hợp điển hình là ông Bouavan Norasing, cựu tổng trưởng thông tin và tư-pháp, cho rằng không có sự chuyển giao quyền hành và ông không nhận được chỉ thị gì của hoàng thân Souvanna.

Vấn đề này sẽ được một Hội Đồng Nội Các giải quyết.

Thuyền cao su cá động cơ chở được trên 1 tiểu đội không bao gồm chim của Thủy Quân Lục Chiến V.N.C.H. vừa đụng độ truy kích địch quân đã được đem theo đến trên sông Saigon để biết khả năng của nó.

Ảnh LÊ-VINH

NHIỀU NƯỚC hoan nghênh BẢN PHÚC TRÌNH của Uỷ Hội Quốc Tế Kiểm soát đình chiến ở Việt Nam

HOA THỊNH ĐỐN.— Hôm 26-5, một phát ngôn viên của bộ Ngoại Giao Hoa Kỳ tuyên bố :

« Hoa Kỳ hoan nghênh bản phúc trình của Uỷ Hội Quốc tế Kiểm soát Đình chiến, đã tố cáo những hành động xâm lược và phá hoại của Cộng sản miền Bắc Việt Nam và vì vậy nên những Uỷ hội sẽ tiếp tục có giúp đỡ tái lập hòa bình ở Việt Nam».

Cần cứ vào những lời tuyên bố của Tổng Thống Kennedy và của Tổng Thống Ngô Đình Diệm hôm thứ Ba Chấp nhận người nguyên thủ Ngô Đình Diệm Kỳ đề nghị t ết rút tăng Hoa Kỳ sẽ trợ giúp trù quân sự cho Chính phủ Miền Nam Việt Nam chống lại sự xâm lấn Bắc Việt nhằm phá hoại Việt Nam Cộng Hòa.

Ngoại Hoa Kỳ, cũng có Úc và Gia nã đại cũng nhiệt liệt hoan nghênh bản phúc trình kể trên.

Bản phúc trình của Uỷ Hội Quốc Tế lên án Việt Cộng có 3 phần quan trọng

★ Chính phủ Hoàng gia Anh muốn rằng cần phải can thiệp khẩn cấp để bắt nhà cầm quyền Hà Nội tôn trọng thoả hiệp ngưng bắn.

SAIGON.— Chính phủ Anh quốc, đồng Chủ tịch Hội nghị Genève về Đông Dương, đã công bố hôm 25-6 (mặc dầu Nga không ngồi ý bằng lòng) bản phúc trình đặc biệt của Uỷ hội Quốc tế về tình hình ở Việt Nam.

Bản phúc trình do các phái đoàn Ấn Độ và Gia Nã Đại ký ngày 2 tháng 6 vừa qua — phái đoàn Ba Lan không chịu ký vào bản phúc trình này gồm có 3 phần : phần đầu dành cho vấn đề Việt cộng phá hoại và xâm lược Việt Nam Cộng Hòa, phần thứ hai liên quan đến vấn đề tăng gia viện trợ quân sự Mỹ cho Việt Nam, và phần thứ ba là bản tuyên bố của phái đoàn Ba Lan và phúc đáp của phái đoàn Ấn Độ.

Phần đầu của bản phúc trình

Trong phần đầu của bản phúc trình, Uỷ hội Quốc tế kết luận một cách minh bạch rằng nhà cầm quyền Cộng sản miền Bắc phải chịu trách nhiệm hoàn toàn trong việc điều khiển các hoạt động chống đối Việt Nam Cộng Hòa, sau khi thuật lại các giai đoạn trong cuộc điều tra của Uỷ hội, đã giúp cho Uỷ hội nhận thấy rằng nhà cầm quyền Bắc Việt đã nghiêm trọng vi phạm các điều 10, 19, 24 và 27 của Hiệp định đình chiến năm 1954 :

« Trên trọng yếu cầu tham chiếu đoạn 24 của bản báo cáo tam thời thứ 10 và đoạn 32 của bản báo cáo tam thời thứ II, trong đó Uỷ hội có bày tỏ mối lo ngại của Việt Nam Cộng Hòa về vấn đề phá rối tại miền Nam Việt Nam Trong đoạn 61 của bản báo cáo tạm thời thứ II, Uỷ hội cũng có nêu rõ những dấu hiệu nói của Chính phủ Việt Nam Cộng Hòa gửi Uỷ hội về các vụ Chính phủ Việt Nam Dân Chủ Cộng Hòa tăng cường Kontum và Pleiku hồi tháng 10 đương lịch 1960. Suốt năm 1961, loại dọa khiêu nại này được tiếp tục gửi đến Uỷ hội ngày một nhiều. Hồi tháng 5 dương lịch 1961, Uỷ hội công nhận lập trường của mình là Uỷ hội có thẩm quyền nhận và xét những đơn khiếu nại loại này, chiếu những điều khoản được ấn định rõ rệt trong Hiệp định Genève.

« Uỷ hội công nhận được nhiều đơn khiếu nại của Bộ phận viện trợ cao Quân đội nhân dân Việt Nam (PAVN), khiếu nại sự nhập nội, ngày một nhiều, các nhân viên quân sự Mỹ vào miền Nam Việt Nam, cùng với một số lớn vũ khí, vì phạm điều 16 và 17. Tất cả những đơn này đã được chuyển đến Phái đoàn miền Nam để giải thích. Trong nhiều vụ, đương sự đã bác bỏ những lời tố cáo này. Nhưng Uỷ hội đồng trong một đề thể nào xác định được sự thực hư các những lời khiếu nại này, vì phần nhiều, tại các địa điểm nhập nội, các Tổ của Uỷ Hội không thể hành được các cuộc thanh tra vì kiểm soát một cách hữu hiệu. Tuy nhiên, kể tháng 7 năm 1961, Phái đoàn miền Nam có nhận oanh tăng bắt cứ những gì Mỹ viện trợ cho Chính Phủ Việt Nam Cộng Hòa đều có nghĩa là đã chiếu điều khoản viện trợ khuyến cáo Cộng sản tại miền Nam, và đã chống minh điểm này. Phái đoàn Việt Nam cũng đã nhắc tới nội dung của bản thông cáo được công bố sau cuộc viếng thăm của Phó Tổng Thống Hoa Kỳ Johnson tại Sàigon vào hồi tháng 5 năm 1961.

Trong khi Uỷ Hội tiếp tục làm việc trong hiểu không khí khó khăn

(Xem tiếp 3 trang 4)

TẠI QUỐC HỘI

Tăng nhiệm kỳ Quốc Hội LÊN 4 NĂM

SAIGON. — Hồi 16g.15 ngày 26-6-1962, Quốc Hội đã nhóm phiên khoáng đại để thảo luận và biểu quyết Dụ Thảo Luật số 86/11 sửa đổi điều 51 khoản I Hiến Pháp V.N.C.H. đề nghị tăng nhiệm kỳ Dân Biểu từ ba năm lên bốn năm. Đa số các Dân Biểu đã tới dự buổi họp.

Thuyết trình viên của Uỷ Ban Nghiên cứu thảo luật đã đọc trước Quốc hội bản phúc trình và Dự Thảo luật này.

Và hình thức ông đã biết Uỷ ban xét thấy tính cách hợp hiến của dự thảo luật số 86/11 đề nghị sửa đổi điều 51 Hiến Pháp nó viện dẫn lý do, và có ấn kỳ của Tổng Thống V.N.C.H., đăng theo điều 90 Hiến Pháp.

Và Nội dung, Uỷ Ban tán đồng bản dự luật lý do gia tăng nhiệm kỳ dân biểu từ ba năm đến bốn năm Tổng Thống quan niệm : « *Sự áp dụng điều 51 khoản I Hiến Pháp để chấp bầu cử 3 năm một lần có thể là một trở ngại cho sự liên tục của hiệm sự Dân biểu, không đủ thời gian để biểu cho các dự án luật pháp và hoạch định các chương trình kiến thiết « Quốc gia » ; viện Bàn Hiến được thảm khảo cùng đồng ý « tán đồng đề nghị sửa đổi điều 51 đoạn I Hiến Pháp do dự thảo luật Hiến Pháp số 86/11 ngày 6-6-1962 ấn định tăng nhiệm kỳ dân biểu. Quốc Hội tán đồng 4 năm là mà đều thích nghi* » Chiếu bản ý kiến của Viện Bảo Hiến lần ngày 21-6-62.

Cuối cùng ông yêu cầu Quốc Hội làm một biểu quyết, theo dự thảo luật.

Đề nghị này của ông không có Dân biểu nào phản đối nên ông Chủ tịch Quốc hội đã yêu cầu 2 vị trưởng khối lên phát biểu ý kiến.

Ông Trưởng khối Cộng đồng Nhân vị sau khi xác nhận nhiệm kỳ ba năm hiến đưa biểu mặt tính cách đặc lập vì luôn luôn phải lo việc tuyển cử, mất khác vì các cuộc tuyển cử gần vì làm phí phạm nhân lực tài nguyên quốc gia. Ông kết luận thời hạn 4 năm sẽ thích nghi và khái ông chấp thuận Dự thảo luật này.

Ông Trưởng khối Liên Minh xã hội cho biết Nhóm ông tán thành dự thảo luật này, và ông công bố sẽ không trì ân đối với vị nguyên thủ đã chứng tỏ quân tâm trong việc kiện toàn cơ cấu quốc gia Cộng thành hình, qua thời gian thực nghiệm cần được bổ bổ...»

Sau đó ông Chủ tịch Quốc hội chiếu theo điều 92 của Hiến Pháp xin tăng *«việc sửa đổi Hiến Pháp cần phải có sự chấp thuận của 3/4 tổng số Dân Biểu trong một cuộc minh danh và kích thích Dân biểu* đã yêu cầu các Dân biểu lần lượt đích thân lên bỏ phiếu. Kết quả sau cuộc bỏ phiếu, toàn thể dân biểu đã bỏ phiếu, chấp thuận Dự Thảo Luật số 86/11 sửa đổi điều 51 khoản I Hiến pháp với 112 phiếu thuận không có phiếu chống.

Nói thêm về lời của bà Dân Biểu Lan

Trong bài tường thuật cuộc họp tại Quốc hội đăng trong nhật báo ta ngày thứ ba 26-6-62, chúng tôi có đăng lời bà Dân Biểu Nguyễn thị Xuân Lan đã nói trước Quốc hội, là : « *cả một sinh viên quân y nghề tốt nghiệp trường thuốc, sắp đem đến đến một nơi xa xôi, đã hết bà nơi đó ở đâu, có gên không, có sau hết cần thăm phiền nói Bà rằng* « *Đành Đầm làm gì cho nó khổ* » Câu nói này chúng tôi đã ghi rất đúng. Nay chúng tôi được một số sinh viên Quân Y sắp ra trường cho biết, theo lời Bà Nguyễn thị Xuân Lan nói, với các sinh viên ký thì trong **bản thảo** là Lan đã viết rằng : « **Một sinh viên tốt nghiệp trường thuốc bị động viên vào quân y và lên đường ra tiền tuyến hồi tối...** » chứ không phải « *một sinh viên quân y* ».

Vậy chúng tôi xin đăng đề tránh mọi sự hiểu lầm.

Phóng viên Quốc hội của Tự Do

Đô thành dự trù giải toả bến Bình Đông

SAIGON.— Tòa Đô Chánh vừa cho biết :

Nhà Thương Công Saigon có dự trù trong năm 1962 cần tân giang cảng tiếp sạch Bến Nghé, khoảng giữa cầu Xóm Chỉ và cầu Chà Vá. Công các chánh bị gồm có :

a) giải tỏa 2 bên bờ rạch, nhứt là bờ mé Nam, nơi có nhiều nhà lá.

b) vét lòng rạch bằng sàng.

Về phương diện kỹ thuật, sàng nhà là tiền bờ sông, cất nhà trên bờ nửa dưới nước (nhà sàn) không thể đang lưu, vì chước xáng có sức mạnh từ 550 đến 1.000 mã lực, phải thì giây chằng trước mũi và sau lái. Trong khi xáng hoạt động hay dây trở, nhiều lần gây chấng đưa đẩy một cách đỗ dội, có thể gây tai nạn cho kẻ ở gần. Hơn nữa khi xáng tiến tới, gây chấng phải theo mũi chiếu, thành thử phải rút qua tiền trên ven rạch. Vì lẽ đó, ven rạch phải trống.

Và phương diện vệ sinh, xóm nhà lá hoặc thiếu gồm chừng 120 ăn, cất không phép, trên bờ rạch thiếu điều kiện vệ sinh và thêm nữ các chủ nhà sẵn có với bên tả, đã và đã đe xuống rạch, khiến lòng

(Xem tiếp 4 trang 4)

LẬP TRƯỜNG

Niềm hy vọng của Đức ông Sihanouk.

« Cho tới nay những người lãnh đạo các dân tộc ở Châu Á và Châu Phi vẫn không chịu giác ngộ rằng chủ nghĩa xã hội của Mác và Lênin là con đường duy nhất để tiến tới tự do và tiến bộ »

Đó là lời tuyên bố của Krutchev trong bài diễn văn đọc trước cuộc họp hữu nghị nhân ở Sofia, thủ đô Bulgari được đài phát thanh Moscou truyền đi ngày 19 tháng 5 vừa qua. Trong bài diễn văn đó người đứng đầu khối cộng sản đã một lần nữa công kích đường lối chính trị của những nước mới độc lập mà một số đông theo chính sách trung lập. Krutchev nói rằng có nhiều người lãnh đạo các nước đã công muốn xây dựng xã hội chủ nghĩa ở nước họ, nhưng đã không phải là xã hội chủ nghĩa « lớt ». Krutchev cho rằng những người lãnh đạo các nước đó theo đuổi một đường lối chính trị « *không giải cấp* » trong khi những người « *marxist chính tông* » đều hiểu rằng xã hội chủ nghĩa chỉ có thể xây dựng được do « *đấu tranh giai cấp* » và do sự sốt sắng nhận dân tiến hành đấu tranh chính trị nhằm lật đổ những chính quyền không cộng sản. Bài diễn văn của người đứng đầu khối cộng sản đã kết thúc bằng một lời cảnh cáo trắng trợn nếu những người lãnh đạo các nước đó không chịu giải quyết vấn đề của họ một cách đúng đắn, nghĩa là nếu không chịu theo đúng đường lối cộng sản, họ sẽ bị thay thế bất cứ lúc nào.

Người ta không rõ lời cảnh *cáo trên đây của Krutschev có ảnh hưởng như thế nào đối với những người lãnh đạo các nước mới độc lập ở Châu Á và Châu Phi. Nhưng tại nước Cam-bu-chia độc lập và trung lập thì người ta được biết rằng người lãnh đạo là Đức ông Sihanouk có vẻ sợ lắm. (1) Mới lo xa Đức ông Sihanouk đã được phái bảy rõ rệt cho cả thế giới biết ngày 12-6 vừa qua khi Đức ông cho đoàn phái viên của cơ quan vô tuyến truyền thanh và truyền hình Pháp quốc vào bệ kiến đã phỏng vấn và thu hình ảnh.* Tuần báo *Những Thực Tế Cam-bu-chia* (les Réalités Cambodgiennes) viết bằng Pháp văn phát hành ở Nam Vang ngày 15-6-1962 đã cho biết những chi tiết sau đây :

Đoàn này xin Đức ông cho biết quyết định về việc thi hành án tử hình cho mười bốn đảng viên của đảng cộng sản Cam-bu-che Pra-cheachon » đã bị Tòa án Quân sự Đặc biệt kết án mới đây và tội « Phản bội Tổ quốc và đe thám cho nước ngoài », thì Đức ông đã tuyên bố rằng : « Đức ông không nghĩ rằng những người đó sẽ bị hành quyết ». Giải thích lời tuyên bố này, báo Những Thực Tế Cam-bu-Cha viết rằng : Như thế có nghĩa là

(Xem tiếp 1 trang 4)

(1) Văn tự ngoại giao chính thức của nước Cam-bu-che sẽ là tiếng Pháp. Các nhân sự nước ngoài cũng như đã viết bằng tiếng Pháp phát hành ở Nam Vang khi nói đến Quốc trưởng Sihanouk sẽ gọi là Monseigneur Chef de l'Etat.

Cổ động

NHẬN XÉT THỜI CUỘC

Không phải để tấn công

(II) Trước hết, trong các giả thuyết về cuộc dân quân của Trung Cộng, chúng ta có thể loại ngay giả thuyết « chuẩn bị để dân áp một cuộc khởi nghĩa của nhân dân Trung Hoa ». Nếu cần chống du kích và đặt ta chống quân nhảy dù của Quốc quân đáp xuống để quấy dân lực địa lận, thì Mao Trạch Đông phải phân tán quân ra nhiều nơi chứ không phải tập trung đông ở bờ biển, và đúng khu vực Kim Môn, Mã Tổ.

Có một điều bí hiểm nhất, là hai phe đề trái ngược nhau hẳn khi nếu ra các lý do. Trung Cộng thì bảo đông toàn quốc rằng Quốc quân sắp đổ bộ. Còn Mỹ lại quả quyết rằng Trung Cộng sắp tấn công Kim Môn, Mã Tổ. Có nhiều ta không hẳn tin bên nào, nhất là trong lúc ấy các nước và các giới quan sát tung ra hàng chục giả thuyết khác ta nữa. Bởi thế mà chúng ta không nên chủ quan mà quo quyết rằng giả thuyết nầy đúng, giả thuyết kia sai, chúng ta hãy cứ « ba phải » mà cho rằng hai đều đúng đúng. Mọi đúng thật. Vì, ai cũng vậy, cứ tập trung quân thì đều có thể vừa là tự vệ, vừa để tấn công, đăng nào cũng hữu lý. Muốn tìm ra sự thật, ta thử biện luận xem kẻ nào muốn đánh, tức là đánh là có lợi. Và kẻ nào không đánh đánh, hay là đánh thì có hại.

Trung Cộng dám đánh không ? Trước câu hỏi, chúng ta nghĩ rằng « không ». Vì Trung Cộng đương gặp hồi xuy kiệt lớn. Mọi vết vỡ khí thổ sơ thời đệ nhị thế chiến, lại không đủ máy bay và chiến hạm để làm chủ trên không và trên mặt biển, lại không có cách nào để được đạn nguyên tử, Trung Cộng hi vọng gì oánh nổi Đài Loan ? Còn như đánh chiếm Mã Tổ, Kim Môn để hách mặt chứ, cũng không đáng phải tiêu ma vào đó bao nhiêu lực lượng. Vả lại, đâu có chiếm được hai đảo nhỏ xíu đó, cũng không phải vì thế mà trách nổi một trận đại tấn công theo kiểu tốt tung hơn thế, Trung Cộng đại đi đánh Kim Môn, Mã Tổ để phải lo ngại có một cuộc đại chiến ồm ồm kéo đến ngay tức khắc, và rồi ai có thể bị thua đe dọng ?

Nhưng, nếu tập trung quân để tấn công, thì để làm gì ? Để đỡ đòn ? Có lẽ. Nhưng cũng có thể để thực hiện những mưu tính khác...

— Ông cọp ơi, ông sợi thì tôi đi.
— Oài giào ! Chán bỏ mẹ ! Phải thế nào cho hấp dẫn đôi chút chứ !

TIN ĐẶC BIỆT TỰ DO

Hà Nội, trung tâm « mất vệ sinh »

Đi thăm một cửa hàng ăn của đảng

● Nhơ bẩn kinh khủng, từ phòng ăn đến nhà bếp, từ văn phòng đến phòng ngủ của nhân viên.

● Ăo choàng của chiếu đãi viên cả tháng không giặt.

Tin của CÔ THÂN

Phụ trách trường hợp thông tin của TỰ DO tại miền Bắc et tuyến 17

« Nhận chăng qua của xô, nhận chăng nên trên nhà, nhận chăng trong phòng ngủ của nhân viên...»

Đó là câu mở đầu bài báo nhan đề « Một cửa hàng ăn mất vệ sinh » đăng trong báo *Thời Mới* số 2905 ra tại Hà Nội ngày 11-5-62. Câu bộQuang Cát viết bài này sau khi được thăm đoàn Kiểm tra vệ sinh của Sở Thương nghiệp và Sở Y tế Hà Nội đến thăm cửa hàng ăn uống của Hợp tác xã mua Bán Tờ Lĩnh số 6 Ô Cầu Giấy, Hà Nội. Bài báo cho biết rằng « Cửa hàng ăn uống này không phải là một cửa hàng mới tổn lớp sau người phục vụ phải lách từng cái qua để bưng bát đĩa, mà là một cửa hàng to lớn, mà người trưởng vẫn, không quạt nổi, điện nước đầy đủ. Quốc đây là nguyên văn lời của bộ Quang Cát giới thiệu cửa hàng ăn

(Xem tiếp 2 trang 4)

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

CHUYỆN PHIẾM HÀNG TUẦN

SÀNH TÂM LÝ

của TRẦN HOÀNG

Biết được ý định, nguyện vọng của người rồi nhân đấy mà xử sự thì chắc chắn trong những cuộc giao tế, thường thu hoạch được thắng lợi

Người tâm lý ít khi hỏng việc, vì họ đã cân nhắc, đã trù liệu sao cho nhất cử nhất động phù hợp với ý nguyện của người.

Thế mà có người rất thông minh, rất giỏi tâm lý, hiểu được ý định của người trong khi người chưa nói ra, không những đi không được việc theo như sở nguyện mà còn bị tăng mệnh một cách cay đắng nữa.

Người ấy là Dương Tu viên chủ bạ danh tiếng lối lạc dưới triều Ngụy Vương Tào Tháo.

Đã nhiều lần Tu biểu lộ sự nhận xét tâm lý Tào Tháo rất xác đáng.

Chăng hạn có lần Tháo sai xây một cái cổng hoa viên, khi xong Tháo không chê cũng không khen, chỉ lấy bút phê một chữ « Hoạt » lên tường rồi bỏ về.

Mọi người không hiểu ý ra sao thì Dương Tu giải thích : — Cửa là chữ Môn, trong chữ Môn có chữ Hoạt thành chữ Khoát. Như vậy tức là Ngụy Vương chê cửa này quá rộng.

Thợ bèn sửa nhỏ lại một chút.

Tào Tháo đến xem thấy thế tỏ ý mừng rỡ và hỏi :

— Ai mà biết ý ta hay vậy ?

Tả hữu thưa là Dương Tu.

Lại có lần có người đem biếu một hộp rượu nếp. Tháo lấy bút phê lên nắp hộp Nhất-hợp-tô.

Dương Tu thấy vậy bèn mở hộp lấy thìa chia cho mỗi người một thìa.

Tháo hỏi có sao lại dám tự tiện như vậy thì Tu thưa :

— *Tiền nắp hộp Đại Vương chẳng đã ghi rõ «mỗi người một thìa là gì»*

Chữ *«nhất hợp tô»* nếu tích tự thì biên thành *«nhất nhân nhất khẩu tô»*

Tháo gật gù khen giỏi.

Nhưng hai vụ sành tâm lý trên mới chỉ khiến Tào Tháo ghét Dương Tu chứ chưa đến nỗi có ý định giết.

Đến lần sau cùng, khi Tháo ra khẩu hiệu cho quân đội là Kê cân. Dương Tu nói phá ra để quân lính cùng thu xếp hành trang tính chuyện trở về. thái độ sành tâm lý ấy mới thật kết thúc cuộc đời của Tu.

Tu cho rằng kê cân là gà, một thứ ăn không ngon nhưng rứt đi thì tiếc. Đó là tâm trạng của Ngụy Vương trong lúc ấy, tiến binh thì khó thủ thắng mà thối thoái thì e thiên hạ cười, vậy nhiên ở cũng vô ích, chi bằng trở về là hơn.

Đúng thế quả có đúng, xong Tháo đã dựa vào quân luật cho việc phổ biến tin ấy có tính cách làm loạn quân tâm nên đem Dương Tu ra hành quyết.

Người ta sành tâm lý thì được lòng người rồi lại được việc; ở đây Tu sành tâm lý chẳng những mông công hầu khanh tước gì bị tiêu mà cả tấm thân tài trí thông minh cũng bị kết liễu dưới ngọn dao của quân luật.

Như vậy thành ra sành tâm lý lại bị thiệt hại sao ? Không. Cái sành tâm lý của Dương Tu mới chỉ là cái sành nửa vời nghĩa là Tu chưa thật sành tâm lý.

Nếu Tu quả thật là tay sành tâm lý thì phải biết rằng Tháo viết chữ Hoạt ở của hoa viên chỉ là một cách chơi chữ của kẻ gian hùng mà thôi.

Ý viết như thế, cốt ý để dùng ai đoán được, và nếu không may có ai đoán được, *kẻ ấy cũng nên im mồm đừng nói ra*, để một bữa nào để Tháo sẽ hỏi tất cả ba quân rồi lôn tiếng giải thích.

Như thế tất nhiên tả hữu sẽ phải vỗ tay hoan nghênh và cùng ca bài « Đại Vương quả là bực thánh trí »

Mục đích của Tháo ,phần khoe tài thì ít mà phần cần để thiếp phục ba quân thì nhiều.

Lẽ nào một ông tướng lãnh đảm nhiệm việc chủ soái lại không có những tài đặc biệt xuất chúng thì làm sao có thể địch sử được mọi người và ở mãi được địa vị độc tôn.

Tháo phải làm ra thế và cũng cần phải làm thế.

Chỉ khổ cho nhà sành tâm lý Dương Tu, khoe tài một lần, được tiếng hèn lại đắc ý, tưởng là lời khen thật. rồi tiếp diễn trổ tài mãi để kết thúc bằng sự hưởng thụ một lối khen rất đặc biệt của nhà chính trị là không khen bằng lưỡi mềm mà khen bằng lưỡi sắc.

Kẻ sành tâm lý mà muốn sống trọn tuổi trời thì cần phải sành cho triệt để, nếu sành nửa vời lại kèm thêm một tính hiếu thắng nữa thì có lẽ cũng nên làm sẵn chức thư ở cần dặn vợ con trước đi thì hơn.

1-7-1962, ngày khai giảng các lớp mới tại :

Trường Anh ngữ ZIÊN-HỒNG

80/6-8 Đường Bà Huyện Thanh Quan — Đ.T. 24.059
LÊ-BÁ-KÔNG LÊ-BÁ-KHANH

Bạn sao ghi tên theo học các lớp mở ngày 1-6-62 vừa qua mà không của chế, hãy tới ghi tên gấp để chắc chắn có chỗ học khóa này.

— Đau thân, bị di mộng tinh... !

— Bịnh liệt dương do cơ thể suy nhược, người ốm yếu mệt nhọc, đái đêm đỏ là biểu chứng của bịnh thận yếu.

— Đau thận hay suy thận thường bị đau lưng, nhức đầu mệt mỏi, di mộng tinh.

Sẽ được trị dứt với : Thận Trung Bửu La Vân Linh

thuốc đặc biệt công hiệu để tráng thận, bổ tinh, tăng thêm dương lực. Hiện thuốc thích hợp cho Nam giới ! (Có bán khắp nơi)

Động được sĩ La Chánh — 532, Đường Khánh — Cholon.

KẾT QUẢ CUỘC XỔ SỐ KIẾN THIẾT

LOẠI 6D và 6DD

Xổ tại Saigon ngày 26-6-62

SỐ ĐỘC ĐẮC TRÚNG 1 TRIỆU ĐỒNG

798.398

Trúng 100.000 đồng 3 vé sau đây :
307.041 058.955 087.593

Trúng 50.000đ. 5 vé sau đây :
146.650 442.335 301.496
098.486 706.904

Trúng 10.000đ. 4 vé sau đây :
03.533 93.415
69.154 37.118

Trúng 5.000đ. các vé tận cùng số :
4.870 3.542

Trúng 1.000đ. các vé tận cùng số :
149

Trúng 500đ. các vé tận cùng số :
550

Trúng 100đ. các vé tận cùng số :
98

MÁCH THUỐC

TL. Ông An Vũ (Bình dương) : Theo lời phổ của Bác Sĩ từ năm 1951 tới năm 1960. thì bệnh tình của ông cũng có một phần tiến triển, nhưng vẫn còn vết thương ở phía trên buồng phổi. Dùng ho : PAS Streptomycine Rimifon không có sự chi đẩn của Bác sỹ chuyên môn và phải thì hại nhiều hơn lợi đu có dùng theo toa cũ hay thay đổi bác sỹ, luôn luôn cũng chẳng sao hết bịnh được.

Heloxid cũng là một thứ thuốc Rimifon có thêm Vitamine B6, uống vào khỏi ăn sao buồn nôn. Lẽ tất nhiên uống nhiều sẽ nóng nảy, bảo bọt trong người. Ông nên vô Saigon khám bệnh một Bác sĩ chuyên môn và Lao, hay vô khám bệnh tại Bệnh viện Hồng Bàng. xin tra vô chích. Một thói gian, tiêm và uống hay thuốc lại vô đó tốn, có thể thì mới rứt bịnh được.

Trl, lời đơn, tinh khí loãng lại là bệnh khác. Nên vô Saigon chuyên này chữa hết cả các bệnh một thể, Bình Dương đâu có quá xa Saigon mà ông ngại.

T.L. ông Mai Anh Saigon — Nghe những triệu chứng ông kể, thì chắc ông bị bệnh mất máu. Ở ngay tại Saigon, sao ông khám bác sỹ, xin đo áp lực, tới phòng thí nghiệm thử xem hémogramme có gì khác thường không. Sau đó bảy uống hoặc chích thuốc về bệnh thì mới có hiệu quả. Thực ra những cuộc thí nghiệm ấy phân máu, nước tiểu tại các phòng thí nghiệm không mấy lâm đâu. Nếu có uống đại thuốc bổ máu, bổ tim mà ở riêm bảo chế, thì không bao giờ ông hết bịnh.

Tìm việc

— Sinh viên nhân dây học tại tự gia và Việt Văn và từ trở xuống và Toán lý Hóa từ đệ tam trở xuống. Thư liên lạc với địa chỉ : Sinh viên La Văn, Trường Đại học Huế — Huế.

ĐÀN ÔNG BẤT LỰC
ĐÀN BÀ MẤT SỨC
ÓM YẾU MỆT NHỌC
MẤT ẨN KHÓ NGỦ
ĐẠI BỔ
DIÊN THỌ TÔ
ÔNG-TIÊN
ĐEM LẠI CHO VỢ CHỒNG
HƯỞNG ĐẦY HẠNH PHÚC.
UỐNG 2 NGÀY SẼ
THẤY CÔNG HIỆU

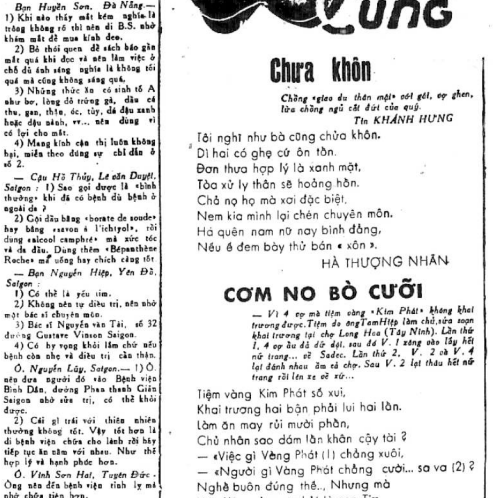
Có bán khắp nơi,
Saigon — 228, Lê-Thánh-Tôn
D.D.S. NG-HG-HOANH

CỔ TÍCH BẰNG TRANH

LIỄU VĨNH,

nhà thơ của bình dân Trung Hoa

Tranh của BẠCH VŨ NGUYỄN HOẠT kể



(4) Chúng ta rất nhớ rằng vào thời ấy (thời nhà Tống) nghĩa là cách đây một ngàn năm, con đường xuất thân duy nhất của một kẻ sĩ chỉ có thể là con đường làm quan. Thế mà Liễu Tam Biến lại không còn đặt hy vọng gì vào con đường ấy nữa cho nên cảnh sống lao đao thất chí của chàng ra sao, người ta cũng có thể đoán ra được. Trong cảnh sinh hoạt chán ngán tịch mịch như thế chỉ có một bạng người lâm cho nhà thơ được an ủi, đó chính : đó là những ca kỹ ở khắp các đô thị trong nước từ năm chí bắc. Chính trong giới ca nữ này Liễu đã tìm thấy với người tri kỷ, sự kiện này Liễu Tam Biến có dã động đến trong rất phần. Trong thời kỳ này, họ Liễu đã lang thang đặt chân khắp các đô thị nổi tiếng, chân rồi lại về cố hương là Sùng An, Phúc Kiến rồi lại ra đi : theo những bút tích còn để lại và những sự kể cứu của hậu thế thì Liễu Vĩnh đã lang bạt tại một khu vực rất rộng lấy tỉnh Hà Nam là trung tâm rồi đi lên Hồ Bắc và Sơn Đông cung những miền phía nam sông Dương Tử.

Hồi ấy Liễu có làm ra một bài từ mà người đời sau gọi là *« Quyển cả Tuyết tác »*, nhưng đã là *« Tiếng nhạc mưa dầm »* (Vũ lâm linh) : bài này ông làm ra để tặng nhóm ca kỹ đã tiễn đưa ông khi ông đi khỏi chốn kinh sư để phiêu lưu bốn bể.

Sau mấy năm trời lưu lạc khắp chốn, ông lại trở lại kinh đô, cái tên là Liễu Vĩnh (trước tên ông là Liễu Tam Biến) rồi lại đi thi. Lúc bấy giờ là đời Tống Nhân Tôn (Cảnh Du nguyên niên) : Liễu Vĩnh lần này đến thực sự nhưng từ trước chỉ sau ông vẫn không thích hợp với hoàn lộ cho nên lần nay tuy đậu ông cũng chỉ được bổ một chức quan nhỏ trong coi về doanh điền là chức Đôn điền viên ngoại lang. Trong khi đó thì có bao bạn đồng học của Liễu Vĩnh đã làm tên quan to rồi, duy có Liễu mãi vẫn mà đành cao nơi đến lúc đông tuổi phải lên đến, u uất vì bất đắc chí. Vì thế chẳng bao lâu ông từ chức để lại dân mình vào bước dưỡng giang hồ phiêu lãng. Ba lần đi thi, một lần đỗ tên mới được đậu rồi được ra làm quan mà rút cục đến phải từ quan mà đi cái thân thế của nhà thơ họ Liễu kể cũng bi ai. Tuy nhiên bon cái sáy rất phải kém cái kia, đó là luật thăng trừ vì Liễu Vĩnh đã nổi danh khắp thiên hạ đến nỗi có thể nói chỗ nào có giếng nước người ấn là có từ của họ Liễu, như thế đủ biết tác phẩm của ông được phổ cập trong dại chúng đến mực nào.

TÌM THUỐC TRỊ HO ?

Bịnh phong đàm, Ho kéo đàm một ngày, Ho khan mệt tức ngực, Ho kinh niên, đã dùng thiều thuốc không khỏi, cần tìm thuốc :

CAO HO Quảng-An-Tiên

Trị các chứng Ho của người lớn. Ho sản hậu. Hiệu nghiệm dễ bề phải, ngừa lao, lành ho. (Có bán khắp nơi).

Động Dược sĩ LÝ TRÁC 169. Lê văn Duyệt — Saigon.

Bệnh đau gan, yếu gan

GAN NÓNG HÓA VƯỢNG, táo bón nhỉ mê day, nhi mun sần ngứa ở mặt, môi miệng lở, nhi bạch, nhọt, ghẻ, ăn thịt phá thông, thường chóng mặt ăn răng mất, suy kém, biếng ăn, mất ngủ. Thanh niên. Phụ nữ, phần nhiều bị chứng bịnh trên đây, vì làm việc suy nghĩ nhiều, hoặc uống cà phê trà đậm, rượu nồng sanh ra, nên dùng thuốc BẢO GAN SỐ 1 QUẢNG AN HÒA QUẢNG AN HÒA thanh lọc thông dưỡng tiêu tiện chấm dứt bịnh đau gan. Lành bịnh uống thêm thuốc BỔ GAN SỐ : 2 QUẢNG AN HÒA Bổi bổ lá gan, điều hòa cơ bể, ăn ngon, ngủ được, đem lại sức khoẻ và sắc đẹp mau da. (Có bán khắp nơi) Đông dược sĩ : LÝ TRÁC, 169 Lê văn Duyệt Saigon.

Nhà tướng số HUỲNH-LIÊN

30 NĂM KINH NGHIỆM

Chuyên môn xem Tử-vi, Chỉ tay. Đoán quẻ bài Tarot theo phương pháp Ai-Cập. Cam đoan quẻ quyết tiên đoán việc đã qua không đúng không nhận tiền thù lao. Việc xảy đến có giấy tờ bảo đảm chắc chắn.

Văn phòng tại 632 Phan-thanh-Giản Vườn Bà Lớn — Saigon.

Trả lời Y-Học thường thức

Bạn Huyền Sơn. Đà Nẵng — 1) Khi sáo thấy mắt kém nghĩa là trông không rõ thì nên đi B.S. nhờ khám mắt để mua kính đeo.

2) Bề thói quen để sách bảo gần mắt quá khi đọc và nên lấy việc ý chú đủ ánh sáng nghĩa là không tối quá mà cũng không sáng quá.

3) Những thức ăn có tính tố A như bơ, lòng đỏ trứng gà, dầu cá thu, gan, thận, óc, tim, đậu xanh hoặc đậu sành, vv... nên dùng vì có lợi cho mắt.

4) Mang kính của thị luôn không hại, miễn thơ đúng sự chỉ dẫn ở số 2.

— *Cậu Hồ Thủy, Lê văn Duyệt, Saigon* : 1) Sao gọi được là «bình thường» khi đã có bịnh đủ bịnh ở ngoài da ?

2) Cọi dầu bằng «borate de soude» hay bằng «savon à l'ichtyol», rồi dùng «alcool camphré» mà xức tóc và da đầu. Dùng thêm «Bépanthène Roche» mỗi uống hay chích cùng tốt.

— *Bạn Nguyễn Hiệp, Yên Đã, Saigon* :

1) Có thể là yếu tim.

2) Không nên tự điều trị, nên nhờ một bác sĩ chuyên môn.

3) Bác sĩ Nguyễn văn Tài, số 32 đường Gustave Vinson Saigon.

4) Có hy vọng khỏi lâm chứ nếu bịnh còn nhẹ và điều trị gần chóng.

Ô. Nguyễn Lũy, Saigon — 1) Ô. nên đưa người đó vào Bịnh viện Bình Dân, đường Phan thanh Giản Saigon nhờ sửa trị, có thể khỏi được.

2) Cái gì trái với thiên nhiên thường không tốt. Vậy tốt hơn là đi bịnh viện chữa cho lành rồi hãy tiếp tục ăn nằm với nhau. Như thế hợp lý và hạnh phúc hơn.

Ô. Vinh Sơn Hat, Tuyên Đức — Ông nên đến bịnh viện tinh lỵ mà nhờ chữa trên hơn.

TỔNG KẾT

cuộc thảo luận...

(Tiếp theo trang 3)

Ban L. N đem ra một câu chuyện sup đổ thời xưa để chứng minh rằng sự đổi phong bại tục là mầm mống và là nguyên do của sự suy vong một quốc gia : « Khi chuẩn bị sẵn sàng, Thập Tự Quân lên đường sang qua Tiểu Á Châu, chiếm thành Nicée, vào xứ Syrie, thâu thành Edesse, Anvoche, tiến vào Thánh địa, bủa vây Jérusalem rồi ba thành này ngày 15-7-1099. Ông thủ lãnh Thập Tự Quân tức là ông Godefruy de Bouillon được tôn lên làm vua xứ nầy. Ngài hết lòng lo tu bổ thành đường bị tàn phá — kiến trúc nhiều tu viện. Nhưng sự thành công nầy không hưởng được lâu : các vương quốc của ông Godefroy Bouillon phải suy vong là bởi sự bại hoại phong hóa ». (5-6-62)

Hưởng ứng lời kêu gọi thiết tha của bạn L. Nhung, bạn Lâm Thành Viên viết : « Đây là nông cốt, đây là vấn đề tối quan trọng mà chúng tôi yêu cầu những ai bân khoăn lo nghĩ đến tiền đồ dân tộc, đang rảo riết tranh đấu cho chế độ tự do, cần phải lên tiếng hưởng ứng và tranh đấu rảo riết một cách thiết thực để được thực hiện mới cách cương quyết chương trình lành mạnh hóa xã hội, mà Chính quyền cũng như Quốc Hội đang nức tiền mạnh mẽ » (17-6-62).

(Mai tiếp)

Sanh lợi—Có lời ngay

Có một số Trái Khoán Đại Tự Cà Phê Chứng Khoán. Của nhường bán lại từ 100 ngàn đến vài triệu đồng. Thêu huê lợi hàng tháng bảo đảm.

MỸ-KIM : 8 Ngô chân Lưu (Ngã sáu) Saigon ĐT. 23.989 (Mua Bán, Vay-Mượn.Cầm-Thế,Sanh-Lợi Bán-Góp, Villa Phố Đất).

Đàn NGANG Cung

Chưa khôn

Chăng «giao du thân mật» nói gió, ép ghen, lửa chăng ngũ cất đứt của quý.

Tin KHÁNH HƯNG

Tôi nghĩ như bà cũng chưa khôn.
Dì hai có ghẹ cứ ôn tồn.
Đơn thưa hợp lý là xanh mặt,
Tòa xử ly thân sẽ hoảng hồn.
Chả nợ họ mà xơi đặc biệt.
Nem kia mình lại chên chuyện môn.
Hà quên nam nữ nay bình đẳng,
Nếu ế đem bày thử bán « xồn ».

HÀ THƯỢNG NHÂN

CƠM NO BÒ CƯỜI

— Vì 4 cọp mà tiệm chăng «Kim Phát» không khai trương được. Tiệm do ông Tam Hiệp làm chủ, sửa soạn khai trương tại chợ Long Hoa (Tây Ninh). Lần thứ 1, 4 cọp ấu đã đứt đuôi, sau đó V. 1 xông vào lấy hết nữ trang... rồi Sadec. Lần thứ 2, V. 2 và V. 4 lại đánh nhau ăn đã chợ. Sau V. 2 lại thâu hết nữ trang rồi lên xe rồi xứ...

Tiệm vàng Kim Phát sổ xui,
Khai trương hai bận phải lui hai lần.
Làm ăn may rủi mười phần,
Chủ nhân sao dám lần khăn cậy tài ?
— «Việc gì Vàng Phát (1) chẳng xuôi,
— «Người gì Vàng Phát chẳng cười... sa va (2) ?
Nghề buôn đúng thế... Nhưng mà
Việc Yêu : đơn vị phải là con Tim
Đối tiện Tâm Phát sẽ yên,
Làm chi có chuyện huyền thuyên tranh dành ?
«Tim vàng dưới mái lều tranh,
Dầu rằng sắt bốn, vẫn mình vẫn ta.»

☆

Điều làm sổ một sơ qua,
Mách ông chủ tiệm đây là số hai.
Quá tam ba (3)... vợ đủ rồi,
Sức dầu cầm cự nổi hồi thứ tư ?
Năm canh Vàng Phát nếu dư,
Rước thêm bà nữa cản thù gây nên.
Thiên cơ đã lộ vào tên (4)
Sao ông vẫn nặng chữ duyên chữ tình ?
Bốn V còn nổi lôi đình
Khai trương tốp lợi, tình hình yên đâu !
Hai V hai bận chia nhau
Nữ trang còn hết ? Bận sau coi chừng.
Bao nhiêu đất chợ vào lưng,
Các « phòng » lần lượt ung dung thăm đều
Tiền gâm, dầu nữa mà nhiều,
Trải tim bao phát : ấy điều thành công !
Cam no bò cười nhong nhong

LƯU VĂN AN
Phú Thọ

(1) *Kim Phát : tên tiệm vàng : vàng phát (dịch đúng nghĩa đen)*
(2) *Ca oa : cũng được*
(3) *Quá tam ba... hơn : câu nói của miệng của người Nam mình.*
(4) *Ông chủ tiệm là ông Tam Hiệp. Tam Hiệp 3 hiệp. Trong những cước đầu sổ, người ta thường chia ra thành từng hiệp.*

Phụ nữ da mặt xanh xao, yếu đuối mau già. Nguyên do vì máu xấu, kinh nguyệt không đều, tứ cung ư, đây châu đau. Bạch đái nhiều nên mau dùng thuốc :

KIỆN MỸ - TỐ « RỒNG BAY »

(1 Linh dược giúp sức quí đã quí cả khác mạnh sut tươi mát mẻ)

Nguyên nhân bệnh phổi

Mới phát phần nhiều bị Cảm gió, Ho phong. Xổ mũi, Nghẹt mũi, Nhảy mũi, Nóng lạnh. Nhức đầu đau mình lưng uống : HO XÔ MŨI « RỒNG BAY » vài ngày sẽ khỏi bịnh.

Nếu ho không đúng mát thuốc. Ho bo đầy đưa lâu ngày biến thành Đau Phổi sanh ra phổi nóng, ho khan, cổ ngứa rang ngực, đêm ngủ không yên, hùng sáng lo liên miên. Phụ nữ mau nóng sanh ho và ho Sán hậu hãy tìm ngay HO MẮT PHỔI « RỒNG BAY » mới tri dứt cản bịnh.

Đ.D.S. HUỲNH - QUANG 646, Phan thanh Giản — Saigon. Có bán khắp tiệm Việt-Hoa.

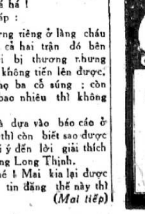
CƯỜNG THẬN TINH *Quảng an Hòa*

TRỊ : Đau thận, suy thận, yếu thận, đau lưng, đái đem, liệt dương, bất lực. Dứt chứng di mộng tinh.

Rất tốt cho nam giới dùng để :

TRÁNG THẬN, BỔI TINH, CƯỜNG LỰC

Hồi phục mau chóng sức khỏe, ngủ yên, ăn ngon, bồi dưỡng khí huyết (có bán khắp nơi) Đông dược sĩ LÝ-TRÁC 169 Lê văn Duyệt Saigon



Jumelles à Prismes

ỐNG NHÒM « LĂNG KÍNH »
(JUMELLES À PRISMES)

- Hào hàng
- Đủ cỡ lớn nhỏ
- Giảng lớn từ 6 đến 20 lần

(Xin hỏi giá)

ỐNG NHÒM « XEM HÁT »
(JUMELLES DE THÉÂTRE)

- Gấp lại chỉ bằng hộp thuốc lá.
- Lúc nào cần sáng trong rõ để xem hát, đá bóng, đua ngựa.

Jumelle de Théâtre : 380đ.
Ở xa gửi bưu phiếu 400đ cho

Giá : 380đ.

HẠ - LONG PHOTO
73, Đường Pasteur, 73
(Gần Cité Casine) SAIGON

Calvita
Cỏ sinh tố
Chuyên trị :
- CẢM SỐT
- NHỨC ĐẦU
- CÚM

SỐ 867

T.Y.BÁI

Xã hội tiểu thuyết của NGUYEN - HOAT

Tuy e ngại như thế nhưng Bảu vẫn đứng dậy theo Thạch đi vào nhà.

Vừa trông thấy chàng, Lan Con đã mỉm miệng cười hỏi :

— Anh vẫn mạnh khoẻ chứ ? Thật không ngờ một thư sinh như anh mà lại chịu khổ cũng khẳng chiến được đến như thế ! Thì ra cái quan niệm của một số người vẫn cho rằng những phần tử trí thức không chịu được gian khổ là nhầm.

Bảu hơi bực mình khi nghe thấy lời khen ngợi đắc về chịch thượng như thế nhưng chàng vẫn thản nhiên đáp :

— Có tính cả ai quen chịu khổ được nhưng tính thế bắt buộc thì chẳng quen cũng chẳng được. Vả lại giữa cô với tôi không biết cái khổ đối với ai là quen hơn.

Lan Con nhận biết ý nghĩa mỉa mai trong câu nói nên nàng tìm tìm cười long lanh đôi mắt nhìn Bảu mà không nói. Để dánh tan cái không khí khó chịu gây ra do câu hỏi vô tình và câu đáp móc máy hà Long Thịnh vội nói với con gái :

— Thôi cô ơi ! Cô đi công tác quanh năm suốt tháng, năm thì mười họa mới thò mặt về với bố mẹ mà cô cứ dở toàn chuyện chính trị ra thì ai nghe được.

Đi xuống bếp giúp tôi một tay kẻo một mình tôi soay sở thì biết đến bao giờ mới xong để mà cúng dậy. Lan Con ngoan ngoãn cởi bỏ chiếc áo dài, chỉ mặc có chiếc áo cánh trắng với chiếc áo len đan cộc tay mầu xanh lá cây rồi theo mẹ xuống bếp.

Nhưng đi khỏi rồi, Bảu cảm thấy hơi tiếc vì tỉ ra sự có mặt của người nữ cán bộ đã tuy đã gây ra cho chàng một tâm trạng hoang mang trong lúc đầu nhưng cũng khiến chàng cảm thấy đỡ nản nhất là trong một buổi chiều đông sương mờ gió lạnh như hôm nay, chàng thấy Lan Con như trẻ hẳn lại và trưnt đẹp hẳn ra : vẫn đôi cánh tay tròn lẳn, tráng hồng, vẫn đôi mắt sắc sảo đó nhưng thêm vẻ tình tứ và chiếc khăn len mầu xanh nước biển bó chặt lấy mái tóc lâm nổi bật lên mầu đa mịn màng ở cổ và ở tuổi.

Cậu Tú ngồi chơi đây nói chuyện ! Thế nào ? Cậu tính sao về những tin của bảo Cứu Quốc nói về những trận thua liềng xiềng của thực dân Pháp ở nội ngoài thành ?

Lời nói của ông Bá Hoàng làm chàng bỡ ngỡ : nhìn thấy tờ bảo Cứu Quốc trong tay ông chủ nhà, Bảu đáp :

— Thưa cụ đã lâu nay chúng cháu có báo đâu mà đọc. Hôm nọ còn ở mặt trận người làng cháu có nghe các cán bộ nói rằng báo Cứu Quốc đã đọn lên khu một đầu tận Thái Nguyên hay Bắc Kạn kia mà vì, thế nên báo chưa xuất bản xuống đến khu nầy. Tờ báo ấy ở đâu thế cụ ? Cũ hay mới ?

Lão Bá cười ha hà nói :

— Cũng là cán bộ cả sao cậu không được đọc báo mà cô Lan Con cũ ấy lại có ? Cô ấy vừa mang tờ Cứu Quốc nói này về đây nầy. Hà hà ! Thế mới biết thời buổi cách mạng, đàn bà con gái họ hơn đàn ông nhiều :

Bảu cười gượng đáp :

— Thưa cụ thế nào mà chả có những phụ nữ tài giỏi khôn ngoan hơn đàn ông cứ gì phải cách mạng ? Cụ xem báo thấy thế nào ?

Liếc nhìn Bảu, ông Bá tủm tỉm cười nói giọng chế nhẽo :

— À ! Tin thì vẫn thế khối ! Chỗ nào Tây cũng thua liềng xiềng cả : mặt nào cũng cố vô khối Pháp đen, Pháp trắng chết nhiều tăng cả ra.

Hà hà ! Chẳng rõ các đồng chí ấy làm thế nào mà đếm được xác kỹ đến thế nhỉ vì thông cáo nào cũng nói quân ta rút lui để bảo tồn thực lực : đã rút lui mà còn ở lại để đếm xác thì kể cũng lạ ! Nếu cứ tính hình nầy thì mai kia cứ gọi là bọn Pháp chết mất giống. Nhưng nếu cho rằng Tố nghe cả Lan Con cũng như nhiều người khác nói rằng chiến sĩ miền Bưởi dành thắng ghê lắm mà sao cậu lại phải rút lui về đây ? Hả hả !

Bảu vừa ngượng vừa bực mình khẽ đáp :

— Ở chỗ khác thì chưa không rõ nhưng riêng ở làng cháu thì sự thực là có đã đánh nhau hai trận : trong cả hai trận đó bên tự vệ làng cháu cũng có người chết, người bị thương nhưng về phía Pháp thì họ tổn công nhiều lắm mà không tiến lên được, riêng trận sau anh em còn cướp được của họ ba cỗ súng ; còn như số quân địch chết và bị thương bao nhiêu thì không biết được.

Chẩu chắc rằng những thông cáo ấy là dựa vào báo cáo ở địa phương chứ đã đánh nhau phải rút lui thì còn biết sao được số thiệt hại của bên địch ? Như không chú ý đến lời giải thích của chàng, ông Bá lại gật gù cười nói với ông Long Thịnh.

Thôi ! Thế là sướng hai ông bà nhé ! Mai kia lại được về làng Hà ở nhà cao cửa rộng vì cứ như tin đăng thì sẽ thay thế Pháp phải xin hàng đến nơi rồi.

(Mai tiếp)

Võ Văn Hùng - Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ - Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NÓI HAY ĐỪNG

Bê bối trên đường xe buýt Tân-Thuận — Bảy-Hiền

Sàigòn, ngày 4-6-1962

Kính gửi Ông HIỀU CHÂN,

Đã lâu rồi tôi định viết mấy dòng này để hỏi tiên sinh xem có nên « Nói hay Đừng » nhưng, « dây dưa » mãi vì có ý đợi xem « tình hình » có khả quan hơn không. Đến hôm nay thì không đủ kiên nhẫn nữa nên tôi phải làm cái việc trường thuật lại cảnh tôi xử dụng xe công quán để mong tiên sinh « tham gia » một vài ý kiến xây dựng vấn đề.

Từ đầu năm nay, tôi được thuyên chuyển về làm lại quán khu thủ đô nhưng tôi vẫn phải ở trọ nhà bà con bên Khánh Hội. Lương tháng chỉ bằng giá một chiếc xe đạp hạng xoàng nên tôi cũng không can đảm bỏ vợ con nhịn ăn một tháng để mua xe đạp. Nên tất phải nhờ xe công quán. Ngày hai buổi, đáp xe Tân Thuận sang Sàigòn, rồi lên xe Sàigòn — Bảy Hiền. Theo sự phân phối về giờ giấc, hình như khoảng cách thời gian giữa hai chuyến xe là 15 phút. Nhưng thực tế thì trái lại. « Hi hữu » lắm, người ta mới thấy nguyên tắc 15 phút được áp dụng còn thường thường là 20 phút trở lên. Hàng ngày, mỗi buổi sáng, sau giờ tan sở, cứ phải đứng « tênh hênh » hàng ba mươi, bốn mươi phút bên cái « bảng vàng ». Đao này lại nhằm mùa mưa số phận đường nào lại bị bạc đài vì không hề có lấy một cái quán đợi cho hành khách nhờ & các đường khác. Kịp về tới Khánh Hội thì đã hơn một giờ chiều. Cơm nước xong, tắm chớp nhoáng, lại phải « lên đường ». Tới bến Sàigòn chỉ mất 2 giờ. Nếu gặp xe ngay hoặc đợi mười lăm phút thì chẳng có gì đáng nói. Đằng này, vào cái giờ nắng, xe xuống rất muộn, thường là ba bốn mươi phút. Tiên sinh nghĩ xem còn gì bực mình hơn ? Nhiều bữa, trong lúc ngồi đợi xe, tôi lần thần đếm chuyến xe chạy các đường khác thì thấy : xe Tân sơn Nhất 4 chuyến; xe Cây Mai 5 chuyến; xe Bình Tây 7 chuyến; xe Chợlớn 11 chuyến mà xe Bảy Hiền thì vẫn « mặt trời lụm bụi, bói cỏ xanh rì ». Ấu le hơn, sau hàng non tiếng đồng hồ, đôi khi thấy xe xuống một lượt 3 chiếc. Hoặc thình thoảng có một chuyến đến thì lại không chạy. Tài xế bảo xe hỏng. Tôi đã nhiều phen « theo dõi » thì ra các nhân viên phụ trách bận đi giải khát nên phải cho xe nghỉ mười lăm phút (ở đây không phải bến chính thức nên không có lệ cho xe nghỉ lâu). Nhiều người bảo là mấy ông có cái sở trường thích « làm reo ». Lại nữa, có nhiều lúc chỉ tới 3 giờ chiều xe mới chạy, giọc đường lại bị « trục trặc ». Cho tới sở thì đã ba giờ rưỡi chiều. Nghe thiên hạ bàn rằng mấy mốc của các xe chạy trên đường này chiếm kỷ lục về « bệnh hoạn » (may ra thì chỉ khá hơn xe Chánh Hưng mà thôi).

Từ ngày đường xe kéo dài đến Bà Quẹo, thêm 2 cây số nữa mà xe cũng chẳng được tăng cường. Dĩ nhiên, tình trạng trở nên bê bối hơn.

Trên lý thuyết, ai không hân hoan khi đọc những dòng quảng cáo trên mặt các nhật báo nào là : «một tin đăng mừng cho đồng bào thủ đô» nào là : « hành khách không cần phiền hà » nào là : « công tư chức và học sinh không lo ngại đi làm, đi học, đi về trễ giờ... » Nhưng bước vào thực tế thì quả là « chưng hửng ». Còn một điều đáng lưu ý nữa là, một công chức hạng bét như tôi, tốt nhiên duyên nợ ba sinh phải « gắn bó ruột thịt » với xe buýt xanh chứ nếu dùng « xe đặc biệt » thì tính sơ sơ mỗi tháng cũng phải mất non 300đ. Trên đường này, tôi sở hành khách trung thành với xe buýt xanh lại không phải !!. Quản nhân cũng nhiều, học sinh cũng lắm (gồm các trường Tân Thanh, Trường Sơn, Lam Sơn, Nguyễn Khuyến, Hàn Thuyên Đắc Lộ v.v...) Còn mới tình trạng « bi đát » nào là ngày 4 chuyến, tất thường thấu các em học sinh nhỏ, mỗi lần bước lên xe là bị đuổi như đuổi gà vậy !

Không biết tiên sinh sống trong cảnh Tắc-Xông, Pô-Đê hoặc xì cút tơ cô thống cảm sầu tức cái nỗi khổ tâm của kẻ viết thư này không nhưng đó cũng là tâm trạng chung của hàng trăm, ngàn người khác ? Nếu tiên sinh thấu nổi « đoạn trường » này thì, xin vui lòng góp một vài ý kiến mưu tri cùng đến cho Giám đốc cơ quan « một Q uằn C » (C.Q.C.C.C.C.) để nhờ giải quyết tình trạng nhân phẩm, xử dụng xe thế nào cho hợp lý hơn, nhất là trong dịp có tin 100 xe « đặc biệt khác sắp về ».

Kính chúc Tiên sinh và xin chúc quỷ báo ngày càng lên mạnh..

VIỆT-THUẬN-HỒNG
Khánh Hội

BẠI XUỘI KINH NIÊN ĐỪNG LO

Ai mắc phải chứng nhức mỏi, gân xương, phong tê bại xuội, hãy tìm ngay Thuốc HUNG TRUNG CỐT THỐNG HOÀN nhãn hiệu « Chim Bằng Bay » đã trên 2 đời người lưu truyền cứu khỏi hàng ngàn người dứt bịnh, tuyệt căn do Đông y sĩ kiêm Đông dược sĩ Lê pháp Vân chế tạo tại số 126 Võ di Ngưy Phú Nhuận (có bán khắp nơi).

CỨU NHẤT NHÂN, ĐẮC VẠN PHÚC :

Sau khi dùng **THÔNG-THẦN-DƯỢC** từ số 3 đến số 6 và uống bia Su thịt bò, thịt gà, hoặc thức khuya, lâm việc nặng mà các chứng **LẬU, DƯƠNG MAI, XOÀI, MÀU GÂ** không tưởng lại, và sinh thêm quý tử... xin Quý ngài lâm ơn mách giùm đồng bệnh ; tránh sẽ « giang cho Quý ngài trăm điều lành ».

Đông dược sĩ **HOÀN-SINH** (Vũ đức Thắng) **469B** Lê văn Duyệt **SAIGON**.

BẠN ĐỌC VIẾT

Xin nói thêm tuổi cho kỳ thi Sư Phạm Cộng đồng

Hàng năm Bộ Quốc Gia Giáo Dục có mở hai ban Sư Phạm một ban là Giáo Viên Cấp tốc và một ban là Giáo Viên Cộng Đồng. Ban giáo viên Cấp tốc thì tuổi từ 17 tới 24 tuổi đâu được thì, còn ban Cộng Đồng tuổi từ 20 tới 28 tuổi, nghĩa là cái ban này dành để cho thiếu số người tuổi hơi cao đâu có thể dự. Chúng tôi một nhóm người tuổi đều trên 24 tuổi, không đủ tuổi để thi vào ban Sư Phạm Cấp Tốc, nhưng hy vọng đủ điều kiện tuổi thi vào ban Cộng Đồng. Cả một năm trời nay chúng tôi mải miết với sách đèn, để sửa soạn dự kỳ thi tuyển giáo viên do Bộ Quốc Gia Giáo Dục mở.

Chúng tôi rất lấy làm ngạc nhiên và buồn tủi khi lên Bộ chép đơn, xin đơn lại xa hạn từ 19 tới 24 tuổi thì lá chúng tôi đã quá tuổi dự thi rồi. Vậy nay chúng tôi đệ đơn xin lên ông Bộ Trưởng, mong ông dã hạn tuổi của ban giáo viên Cộng Đồng như hàng năm, nghĩa là từ 20 tới 28 tuổi.

Được như vậy thì chúng tôi đội ơn ông rất nhiều. Một nhóm đội ơn ông.

MÁCH GIÚP

Ô. Hoàng Anh (Quảng Trị). — Ông phải đi khai lược giải cá nhân, mặc dầu đã có bản cũ. Cần phải hỏi lại Hội đồng trung binh và việc khai bổ trúc và điều ông ghi trong thư.

Ô. Nguyễn chí Mỹ (Phú Nhuận). Nếu đã có giấy bắt lực vinh viễn thì thôi cả mọi chuyện. Nếu thì chưa có lành hưởng, nếu người ta truy tìm tới, và sẽ ra trước 1 Hội đồng khám sức khỏe của công sở.

Ô. Ng. Hữu Thanh (Thừa Thiên Phong An). — Đã có bằng Chuẩn ký sẽ được gọi thăng ra phục vụ. Nếu gọi đi học, ông có thể khiếu nại ngay với Bộ Quốc phòng (qua Hội đồng Trung binh số 1). Trong trường hợp không được H.Đ.T.B. chuyển đơn thì ông gửi thẳng tới Bộ Q.P. Giáo chức không được liệt vào hạng người có nghề chuyên môn.

Hộp thư Toà soạn

Bà Trọng Vinh Sàigòn. — Những nhân xét và thắc mắc của bà rất đúng, và hành động kiện của bà nhiều phương pháp, nhưng dự đoán của bà vì vụ đó có thể cũng đúng và vì thế mà thư bà sẽ được đăng mấy lại để chuyển đến chỗ cao nhất và thích hợp nhất.

PHỔI

Yếu hay khác nhỏ, đám nhớt, khó thở, nhiều đàm rang nguyc, đái đêm, hồi hộp, yếu tim, khó ngủ, kém ăn, tự nhiên sút cân, đau lưng và mỏi, đau gối chẳng, ra huyết trắng, di mộng tinh. Hồ đàm nhớt máu tái, ho gà, ho sản lao lực, ho tổn sung máu phổi uống BỔ PHẾ LINH ĐƠN Loại A THUỐC LÂM, uống 1 ngày 1 đêm không thấy đỡ khỏi là thuốc không ưu, xin lấm ơn trả lại, lấy lại tiền đã mua. Đ. D. S. Nguyễn-thị-Cúc chế.

Có bán tại : THUỐC LÂM 191 Gia Long Saigon, 131 Vũ đã Ngụy Phú Nhuận. Phước Linh 110B đ.l. Khổng Tử Cholon, Trần văn Kế 28 Phan đình Phùng Long xuyên, Đông Hòa, 119 Lý thường Kiệt Phan Thiết, 47 Nguyễn Huệ Mỹ tho, Vạn sanh Đường 7 Hùng Vương Đà nẵng, 4 Lê văn Lê Biên Hoà, Ngọc Hiền Rạch giá, 2 Phan thanh Giản Sadéc và các tỉnh

TỔNG KẾT

cuộc thảo luận về vấn đề Giải trí trong xã hội hiện thời

(Tiếp theo)

Bài của THU GIANG - NGUYỄN DUY CẦN

(VIII)

Vấn đề giải trí bằng sách báo đối với vấn đề suy vong của một quốc gia

Theo bạn Lê Nhung, thì về phần sách báo, chiến dịch phá hoại của Cộng Sản ở trong lãnh vực nầy. Căn cứ theo bài báo của bà Suzanne Labin trong tập san Front de la Liberté, thì « chúng ta có thể tin rằng họ không bao giờ chịu để cho sách báo đứng yên trong lãnh vực hướng dẫn dư luận một cách đúng đắn, cao thượng của nó đâu. Và lại chỉ cần có 2 đồng là đọc được một tờ báo, còn một xuất chiếu bóng, ít lắm phải mất mười lăm đồng. Vậy nếu chiếu bóng coi rồi nó qua đi mà còn tai hại vì kẻ dưỡng ấy, thở hôi, sách báo là vật dụng giữ gìn được, muốn đọc bao nhiêu lần tuỳ ý, nếu là sách báo tốt, lành mạnh thì chẳng nói chi, trúng phải thứ xấu xa, đồi trụy thì tác dụng tai hại của nó biết đến đâu mà lường. Mà ác hại thay, điều hay lẻ phải lại khó nhiễm hơn gương xấu và việc tồi bại.

Kẻ thù của chúng ta (Cộng sản) có nhiều mưu kế rất tinh vi và quỷ quyệt, ai thích vui sướng và kém nhận xét sẽ bị lầm ngay.

« Tiên khởi họ tung ra khẩu hiệu giải phóng con người khỏi sự kềm hãm của tôn giáo, luân lý cổ truyền (nhóm « đợt sóng mới »). Họ cho thế mới là tiến bộ văn minh và thức thời. Họ cổ vũ tự do tuyệt đối và vô kỷ luật. Tất cả sáng tác văn nghệ của họ đều chứa đựng những tư tưởng hạ tiện với mục đích duy nhất lại chẳng rõ hiện nghiệm là vuốt ve thực dục của con người với thâm ý là làm cho ai nấy đều phân đối những gì nghiêm lại với sự sướng xác thân và sự tự do vô kỷ luật. Hiện thời một số văn sĩ thiếu lương tâm đang ăn mót một số sáng tác nhiễu đời và yểm thế của Sartre và tiểu thuyết sức vật của F. Sagan để dâu độc những mầm non còn trong trắng của đất nước. *Những cây viết nầy trở nên những cộng sự viên vô cùng đắc lực cho Cộng Sản* trong chiến dịch phá hoại dân quy mô nên luân lý và văn hóa của chúng ta là một việc làm cố tồ chức, trường không phải là một lời nói hồ đồ ». (5.6.62).

Bạn Lê Nhung kết luận : « Nếu nhà cầm quyền dung túng cho phép xuất bản và bán những sách báo khiêu dâm, cho chớp những phim vô luân, đồi trụy thì cũng cuộc chống Cộng sẽ thất bại ». Là tại sao ?

(Xem tiếp trang 2)

DẦU CÁ
NƯỚC và VIÊN
CÓ NHIỀU SINH-TỐ A và D
CỦA
HOA-KỲ

MORUTON
Chuyên trị
CHẬM LỚN - YẾU XƯƠNG - XANH XAO
DƯỠNG THAI - DƯỠNG BỆNH

BÀN TAY CỦA CHÁNH PHỦ và

SỨC SỐNG CỦA NGƯỜI DÂN

Chánh phủ thấy dùng thì làm.
Người dân thấy lợi thì ham giữ gìn.
Nước non đôi chuyện dân tình...— V. B.

(93)

Kỳ sự đồng quê của **VŨ-BÌNH**

Luật rừng và sức sống của một người « Do thái mọi »

Cái hậu quả của cuộc dời ma lại cọp mà tôi vừa thuật hôm qua cho độc giả là do sự trường thuật của nhiều người sống trong sóc Thượng.

Những muốn biết rõ sức sống của gia đình ma lạc lõng thì cố lẽ chúng ta nên nghe cô Khiêm và anh Rang nói chuyện chắc thủ hơn, vì đây là câu chuyện của «nước họ», họ rành. Theo lời cô Khiêm :

— ... *Nó (1)* chết rồi, mấu *nó* đính đất, họ đào đem chôn. Mẹ ơi ! Có người thấy ma khóc, động lòng, đau ruột, khóc theo. Ai khóc theo thì ngủ đất, rồi về nhà. Nhà nó bị đốt cháy, mà nó khóc, vợ nó chưa bận áo, khóc theo...

Tôi đây cũng xin nhắc là : chưa bận áo, có nghĩa là còn trẻ. Đồng bào Thượng đã ngực trần khi sắc đẹp của bộ vú còn lộng lẫy. Đến lúc bận áo (quần khăn) là lúc già rồi. Chưa bận áo là cái xuân còn nhiều nhựa sống vậy. Tiếp theo lời cô Khiêm :

— ... Sốc nây nói nó vợ ma, sốc kia sợ nó là vợ ma. Con trai nghèo nghe nó vậy mà thấy ngực nó còn. Ối dồi ! Con trai theo cho gạo một lần, đè xuống đất một lần. « Đè » nhiều nó không đi được mà có gạo. Không ai chịu cho vô nhà thì nó ở rừng. Mà nó đốt lửa giữ con nó. Nó đi lấy đầu ở cây bắn cho Việt Nam. Việt Nam cho tiền nó, nó đi xóm Việt Nam. Việt Nam nói thương nó, nó nói thương lại. Nó ngủ nhà Việt Nam mà nó bị cọp ăn. Con nó khóc tới, nó lội về. Hết lửa, nó đốt lửa. Thấy mà nó mất, mà có mấu ở lại, nó khóc. Nó ôm con lội về nhà Việt Nam luôn.

Tôi hỏi kỹ lại :

— Nó đi lắm con nó ăn cái gì ?

— Con nó ăn gạo. Nó ăn khoai. Năm nắng (năm ngày) nó ăn gạo một lần.

— Nó đi bộ nhỉ không ? Nó làm việc nhỉ không ?

Cô Khiêm cười đáp :

— Sao mà không. Nó làm bữa nào cũng như bữa nào, không nghỉ đâu. Nó gánh đầu nó đốn cũi nó bắt rắn...

Thì ra cái sức sống của con người ta mãnh liệt thật. Riêng về cái sống của số gia đình của ma lại cọp thì đáng cho ta suy gẫm. Tôi nói đáng suy gẫm là tại vì thỉnh thoảng tôi lại có nghe vài bà vợ Việt Nam kỷ kèo ông chồng : « Tại sao mình đưa về nhà mồi thằng có ba ngàn đồng. Vậy thì làm ơn ăn cực chút nhé ! Ối ! Trời ! Sự sống của tôi bây giờ cũng như con vật. Chồng con như thế là cùng rồi. Tình nghĩa như vậy là hết rồi » Đây ! Cũng là con người với nhau mà kẻ thì đã ở phố, mà xài một thằng ba ngàn đồng thì than như tuồi chết. Sầu não, ả ế như đang bị Thần đói, Thần chết nhai gặm gần cả 10 năm. (1) Một đàng thì ăn khoai

mi năm ngày mới ăn gạo nếp một ngày và vừa gánh gồng, lội suối trèo non nhưng vẫn sống vui vẻ đầy nghị lực.

Thế thì cái vấn hóa mỗi khi nó theo sự chuyển mình của một dân tộc, cũng đáng coi chừng lắm. Có khi nó bày cho người ta cơ ngâm ăm đêm, cũng tế rắc rối, giao thiệp bừa bãi, và eo sách vở chừng. Cái chuyển mình của dân tộc có khi là cuộc biến động vì bị đông gò bó, có khi là vì quát khỏi vườn lớn. Văn hóa bất mãn vào những tâm hồn nhẹ cảm và phóng khoáng. Nhưng phóng khoáng và nhẹ cảm có đâu nhứt định là đồng dẫn, là xây dựng dân tộc.

Vì các tâm hồn đó hợ cũng chỉ là những người ham thích. Ham thích thì bày vẽ theo ý thích của mình.

Nhưng có điều khó nghĩ là các tâm hồn nhẹ cảm và phóng khoáng ở miền Thượng đã nói lên những gì mà tâm hồn của dân miền ấy hết sức đơn giản, mà lại có sức sống dẻo dai, gian dị vô cùng.

Kinh tế ta, tâm hồn Thượng hợp lại, không biết có điều gì nảy sáng cho văn hóa chung chăng ? *(Mai tiếp)*

(1) Nó : người bị bắt ăn là ma lai cọp.

TÌM THUỐC HAY

Nói đến thuốc chữa bệnh Sởi, Đậu (ban trái) sẽ cũng công nhận Nhà Thuốc THANH XA Saigon có biệt tài về khoa chữa bệnh trẻ em, chữa đâu khỏi đó, nức tiếng lưng danh ;
Nay có bán khắp tiệm thuốc Bắc. Thuốc SỞI, ĐẬU (ban trái) số 34 Ban mới phát, uống thuốc nầy cho mọc hết ra, khỏi lo bậu hoặc, ban chạy vào trong. Giá 20đ.
Mắc bệnh đã lâu, gốc bệnh còn lại, nay đau mai mạnh, nóng, ho, ghẻ lở, đau răng, đau mắt, đi cầu khó tuốt, khi táo, bụng to, ra mồ hôi trộm, gầy ốm xanh xao, uống thuốc TRIỆT NỌC ĐẬU SỞI số 35, cho tiêu hết gốc bệnh, và bổ sức khoẻ rất mau.

HO
Thuốc nước thơm ngọt, dễ uống, mau khỏi, là đặc điểm của thuốc Ho THANH XA. Hang A 40đ. B:20đ.

MÔ HÔI TRỘM
Uống Đại bổ chân âm Thanh Xa 1 tuần dứt trở ăn chơi khoẻ mạnh, hết mồ hôi. Giá 20đ.

ĐI TƯỚT
Đau bụng, ra bọt, ra đàm, ra máu, phân xanh, sống phân, uống TÁ LỴ HOÀN THANH XA. 1 liều khỏi hẳn. Giá 8đ.

ĐAU RĂNG
Sát thuốc 2 lần, hết hôi, khỏi đau. Giá 10đ

SÁN SƠ MÍT
(sên, ténia)
Uống sau 12 giờ ra trùng dài ngoài 10 thước khỏi hẳn. Giá 200đ.

Nhà thuốc THANH XA
26, Ngã tòng Chợ Sàigòn
cửa treo hai con voi. Đông Y dược sĩ VŨ DƯƠNG HOÈ chủ nhân.
Đại lý : Đalat : 3 Duy Tân Đà nẵng : 7 Hùng Vương 41 Khải Định. Nha trang : 5 Nguyễn Hoàng Huế : 18 Mai thúc Loan.

Giấy phép Bộ Quốc Gia Giáo Dục số 2531 KTHV/KHT/M

Tư-Thục Kế-Toán Bửu-Đăng
154A Đại lộ Hiến Vương — Saigon
Chỉ chuyên chỉ dạy môn Kế Toán. Hiệu trưởng : G.S. Bửu Đăng đích thân chỉ dẫn suốt khóa học 4 tháng. Học viên được bảo đảm sinh viên và kỹ thuật chuyên môn.
2 Lớp mới { Học sáng 3-7-1962 / Học tối 30-6-1962
Bản trường có một phòng riêng nhận giữ sổ Kế toán hợp pháp cho các doanh thương, các Công Ty và nhận giới thiệu những Kế toán viên và đức hạnh do trường bảo đảm và chuyên môn..

TÂM THẦN BỬU PHƯỚC-LINH
CHUYÊN TRỊ THẦN VA TIM
Để giúp sức cho các công tư chức và lao công làm việc nhiều, tốn sức quá độ quy nghỉ nhiều sinh ra thận hư người mệt nhọc mất ngủ, đau lưng mỏi gối, đái dầm khó ngủ, di mộng hoạt tinh liệt dương bất lực không muốn hoạt động gì cả. TÂM YẾU nhiều đêm hay mơ sáng tỉnh ngủ hoảng hốt, trí óc suy nhược làm đầu quên đây, đăng ngực khó thở hay bị ngợp hơi, ngồi xuống đứng lên sẩy sẩm mặt hoa mắt, chỉ có TÂM THẦN BỬU PHƯỚC LINH hiệu nghiệm chắc chắn, chống bệnh nói trên rất thích hợp cho quý ngài và các em học sinh học kém trí nhớ phương thuốc bổ dưỡng sinh lực giúp cho các cơ thể suy nhược gầy yếu trở nên cường tráng, máu huyết được rồi rào, ăn ngon ngủ khoẻ.
Đông Dược Sĩ HUỲNH TRIẾT ANH
110 Đường Khổng Tử Chợlớn Có bán khắp tỉnh Việt-Hoa

Đại bổ dưỡng cho nam phụ lão ấu :
ĐẠI-BỔ NGŨ-TẠNG-TINH
La-Vạn-Linh
Công hiệu trong các chứng : Mệt mỏi — Biếng ăn — Mất ngủ — Nhọc thần kinh — Suy yếu cơ thể.
Rất thích hợp cho Phụ nữ đã Điều kinh Bổ huyết.
Giúp các cơ thể suy nhược gầy yếu trở nên cường tráng.
(có bán ở các tiệm Đông y)
Đông Dược Sĩ LA-CHÁNH 532, Đồng Khánh — Cholon.

SO 929

KHÓI SÓNG

Truyện dài của **LÝ - THANG**

Nhắc đến cuộc đấu tranh một mất một còn chống bọn theo chủ nghĩa dân tộc mất Giáo Lượng sáng lên. Anh ta đứng dậy thọc hai tay vào túi quần để sốc lên và bắt đầu đi tới đi lui. Mắt chị Sâu cũng đảo đều theo nhịp chân bước của người lãnh tụ. Sự chăm chú của nàng làm cho ánh ta thêm hứng khởi :

— Đối với nhân dân nói chung thì chủ nghĩa dân tộc với lòng yêu nước là động cơ duy nhất thúc giục mọi người đứng lên làm cách mạng. Chủ nghĩa xã hội đối với họ mới là quá, còn nói đến chủ nghĩa cộng sản thì xã đông ngại ngùng sợ sệt. Cho nên với khí giới độc nhất của chúng nó là lòng yêu nước, bọn theo chủ nghĩa dân tộc đã gây cho ta rất nhiều khó khăn và lúc chúng nó đã đầy ta gần đến chỗ thất bại như hồi đầu năm nay. Cuộc hợp tác giữa ta với Pháp, được cụ thể hoá bằng việc ta công nhận quốc đội Pháp đến thay thế quân Trung Hoa để trước khi giải phóc xứ Nhật hồi tháng ba, đã đem lại kết quả hiển nhiên là toàn bộ lực lượng quân sự và chính trị của bọn dân tộc đã bị đánh đuổi và tiêu diệt.

Chính trong cuộc đấu tranh chống bọn dân tộc, chúng ta đã bắt buộc phải khai thác đến triệt để lòng yêu nước của nhân dân. Nhưng sau đó chúng ta cũng đã có khuyết điểm là không hãm lại kịp thời.

Khiến cho ngày nay quân chúng mắc phải bệnh dân tộc hẹp hòi. Mới có một vài vụ lộn xộn nhỏ gây ra sự hiểu lầm giữa binh Pháp với nhân dân mà đã có những đồng chí đòi phải đánh Pháp ngay. Đó chính là một biểu hiện rõ rệt của bệnh dân tộc hẹp hòi. Thêm vào đó, những phần tử dân tộc thủ dịch cũng ta còn sót lại đã lợi dụng cần bệnh dân tộc hẹp hòi đã của một số đồng chí để làm to chuyện thêm. Chúng nó làm như thế chỉ cốt để khiêu khích quân đội Pháp và phá hoại chính quyền của ta.

Nhưng về điểm nầy thì có có thể yên tâm. Chúng tôi đã tìm ra những tên dân số của bọn dân tộc còn sót lại và những tên giờ chúng ta phải kịp thời chữa cho nhân dân khỏi cần bệnh dân tộc hẹp hòi để ngăn ngừa cho chiến tranh với Pháp khỏi xảy ra.

Nói đến đây, người lãnh tụ quên lại nhìn chị Sâu và hỏi :

— Vấn đề đặt ra là như vậy, cô thử tính toán xem phụ nữ các có có thể đóng góp được bao nhiêu vào việc giữ vững hòa bình ?

Đưa mấy ngón tay vẽn những sợi tóc mai đang gài trên mà nàng điềm nhiên đáp :

— Phụ nữ chúng tôi có sức đóng góp nhiều lắm. Nếu tôi không lầm thì ở miền nầy ta cũng như ở nhiều nước khác, dân bà nhiều hơn đàn ông. Đó là nói về số lượng. Còn nói về ảnh hưởng thì nếu là đàn ông làm chủ tình thế ở ngoài xã hội thì đàn bà làm chủ tình thế ở trong gia đình. Nếu đại ấy số phụ nữ chúng tôi kích thích lòng hiếu thắng của đàn ông chiến tranh nhất định sẽ xảy ra, không gì có thể ngăn cản nổi.

Ngược lại, nếu chúng tôi đồng tình cho rằng kìm hãm lòng hiếu thắng ấy lại là một nhiệm vụ cần thiết thì đố ai có thể xui giục đàn ông đi đánh nhau. Những vấn đề đặt ra là làm thế nào để phụ nữ vui lòng nhận lãnh nhiệm vụ ấy và hoàn thành cho kỹ được ? Phụ nữ không muốn vì lòng vị kỷ mà phạm phải cái tội như của Ngu Cơ...

Giáo Lượng mỉm cười gợi tay ngăn nàng lại và nói :

— Tôi hiểu cô định nói gì rồi. Xét theo duy vật sử quan thì chưa chắc nàng Ngu Cơ đã có lỗi. Chúng ta có thể nhận định rằng nhà viết sử, khi đặt nặng vai trò của Ngu Cơ, đã chỉ muốn nói lên cái khát vọng hòa bình của nhân dân Trung Quốc sau bao nhiêu đổ máu không ngừng. Mặt khác nếu cho rằng Hạng Vô đã thất bại chỉ vì bị Ngu Cơ, làm giảm chí khí thì đó là tại nạn không thể tránh được cho những phần tử theo chủ nghĩa anh hùng cá nhân mà Hạng Vô là đại diện xứng đáng nhất. Đáng ta lên án chủ nghĩa anh hùng cá nhân như thế nào thì cô đã biết. Mà những kẻ hiện nay chủ trương chiến tranh với Pháp chỉ gồm có hai hạng, một là hạng theo chủ nghĩa anh hùng cá nhân, hai là hạng theo chủ nghĩa dân tộc hẹp hòi.

Hai tay đặt ngang ngực trên đầu, nàng nhắc :

— Nhưng anh vẫn chưa giải thích rõ ràng tại sao ngăn cản cho chiến tranh với Pháp đừng xảy ra lại là một nhiệm vụ ? Cuộc chiến tranh đó không phải là chiến tranh chính nghĩa của chúng ta hay sao ?

Lui về ngồi thổ cũ, người lãnh tụ lấy lại vẻ nghiêm trọng và chậm rãi đáp :

— Câu hỏi của cô đặt ra đích đáng lắm. Rất may là chúng ta đã kịp thời bóp chết tất cả những cơ quan tuyên truyền cũng khai lấn bí mật của bọn theo chủ nghĩa dân tộc từ mấy tháng trước. Nếu không thế kẻ địch sẽ nên cầu hồi ấy ra và chúng ta không còn hy vọng thỏa hiệp với Pháp để duy trì hòa bình nữa.

Cô giấu vẻ thèn mãn của mình, chị Sâu hỏi :

— Tại sao vậy ? Câu hỏi tôi vừa nêu ra ngay hiểm lắm hay sao ? Hoặc là chúng ta không thể trả lời được ? Nếu công nhận rằng chiến tranh chống Pháp là chiến tranh chính nghĩa thì vì cớ gì mà chúng ta lại không lao mình vào.

(Còn nữa)

Do Vô Phí Hùng Cung HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

TỰ DO

TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC

Thủ đô và các tỉnh

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

THỨ NĂM 28-6.1962

TRƯA : 13g. đến 15g. CHIỀU : 19g. đến 6g. sáng hôm sau
B.S. Lưu-đình-Thụ 57, đường Phùng-Hưng Cholon
Cao-xuân-Cẩm 23, A đường Phạm-hồng-Thái Saigon
Lê-phước-Huy 345, đường Trần-quý-Cáp Saigon
Nguyễn-trường-Vân 93, đường Trần-văn-Thịch Saigon

✱ **Học sinh Chu Văn An cần biết.**— 1) Học sinh thi lên lớp, phải tới thi tại trường Chu Văn An hồi 7 giờ 45 ngày thi năm 12-7-62. Nhờ mang theo thẻ học sinh và Thông tin ba, ai vắng mặt sẽ coi như bỏ ba.

2) Học sinh các lớp đệ nhất tới văn phòng, xem ngày giờ lấy giấy nhập học lớp mới (niên khóa 1962-63) ; ai có ng tên lấy giấy nhập học sẽ coi như thôi học.

Ban Giám Đốc

✱ **Công cuộc cứu trợ các gia đình nạn nhân trong vụ tàu Lạc Hồng bị đắm.**— CÔNG TÂM ngày 22.6, nhà cầm quyền tỉnh Cà Sơn đã số chuẩ lệ sao nạn phu gồm 77.008 cho 53 gia đình nạn nhân, mỗi gia đình nhận 26.4. Số tiền nói trên gồm có 50.000$ của Trung Ương Liên Đoàn Công Chức Cảnh Sát Quốc Gia và 27.000đ. của các cấp Đô Quản Chánh tỉnh Cà Sơn góp tăng. Bởi lẽ tàu ngoại phiên tổ chức tai hại vừa qua Vũng Hòa, Liên Sơn, trước sự Bộ Quốc Phòng, cung một số công quỹ tiền cứu quan, đem thế cho phương.

✱ **Một chủ hụi cướp 700.000$.**— NHA TRANG.— Đêm thứ bảy vừa qua, một người ăn xét xây ra tại đường Hùng Vương đã bị nhân viên công lực cướp mất 700.000 phiếu. Nguyễn, bà Nguyễn thị B. vợ của một người chuyên nghề cho vay nặng lãi, ngày 27 tháng 6 vừa qua, cầm ngân số 5,7 đồng H.B. có lãm chủ nhân cuy hụi tr 30đ 1 lấy 100.000$. Nhưng người đã tin cậy và giao phiếu hụi cho bà B. bỗng nhiên bị cướp mất. Bà B. đã tố cáo lên cảnh sát Nha Trang. Bà B. vẫn phải hụi cho người khác gần 2 năm nay. Đa số Ng. tại đây đã hưng gai tiền bạc của nhiều người. Các tay ăn do nhà chức trách can thiệp. Ng. thị B. đã bị cầu lưu để điều tra.

✱ **1 lố cỡ ở Bắc Mỹ Thuận bị đắt lở sụp xuống sông mang theo cả anh linh gốc.** VĨNH LONG. — Chiều ngày 25-6, anh thanh thị Nguyễn văn Lân cùng ngồi gần bên trong lô cỡ 1 tại Bến Mỹ Thuận (phía Định Tường) bỗng nhiên đất tại đây lở sụp xuống sông mang theo cả anh linh. Rất may anh vẫn chui ra được thoát nạn. Sau đó Ty Công Chính cho xe chở đất đến lấp lại chỗ lở. (N.L.)

✱ **Công chức và Cảnh Sát kiểm soát bán vé số kiến thiết cho đồng bào.**— TÂY NINH.— Suốt mấy kỳ xổ số vừa qua nhằm mục đích chấm dứng nạn đầu cơ vé số K. T. nhân viên Tổn Hành Chính và Cảnh Sát Tây Ninh vừa bắt đầu sáng thứ tư, thứ năm và thứ sáu đến tiệm xinh Trường Xuân Đô Ia Cửa Long liên cuối vào các bán vé số cho đồng bào với giá 10đ mỗi vé đã chúng chia chau mua tất đông. Tuy nhiên mặc dù có sự kiểm soát, nhưng dư luận vẫn còn bàn tán những người trên 10.000 vé số của đồng chủ tiệm mấy có bán hết không ?

Theo cuộc điều tra của chúng tôi nơi các tiệm xổ K. T. vẫn còn tái diễn bằng cách lên tốt bán sau những ngày giờ xổ giá 11đ cho những đồng bào nông thôn không kịp đến mua. Phải chăng vé số chợ đen nào đó sự trên trở mà có, hoặc sự kiểm soát không được chặt chẽ ?

✱ **Ăn cắp thuốc phiện lậu đem bán, 4 người bị bắt.** ĐÔ THÀNH.— Hồn bạn đọc còn nhớ, trước đây chúng tôi đã loan tin, nhà chức trách Quốc Tế Bưu Điện phát hiện ra một bọn chở thuốc phiện lậu bằng đường Hàng Không, từ Lào về Saigon, thả dù thuốc phiện xuống một khu rừng ở Blao sau đó ăng xe của lực chở thuốc phiện về Sài gòn. Bọn này chở những vali thuốc phiện, và ngụ lốm Xóm Mầm (Ngang hàng Phan văn Mỹ đường Võ Tánh Phú Nhuận lối đây). Tên Trần văn Đoàn và Tuấn, khi vừa ngừng xe, thì được tên bảo động, nhà chức trách vây bắt, tên Đoàn liền phi tang số 4 phiện, vứt lung tung những vali thuốc phiện vào gần một xuống đất.

— Bọn tên Đoàn liền bỏ chạy, trong lúc đó thì cô Nguyễn văn Thy và Nguyễn văn Phú ở gần đó trông thấy chạy lại mở vali thuốc phiện lấy một số thuốc quan trọng đem về nhà cất dấu. Hai ngày sau tên Thy đem bán cho ông Nguyễn văn Cử và ông Nguyễn văn Lành nhà ở đường Trần quốc Toản. Hai tên này bán được cả hàng trăm ngàn triệu thuốc phiện, đem về nhà ta ẩ ẩ. Việc thân nhà chức trách, tên Phú và tên Thy bị bắt thân văn khai, và đã bán thuốc phiện cho ông Cử và ông Lành, nên hai ông này bị cầu lưu về bót thám vấn. Sáng ngày 23-6, cả 4 người mua và bán thuốc phiện bị giải tới Biện lý cuộc, sau đó bị tống giam vào khám Chí Hòa.

✱ **Bỏ học ăn cắp vàng theo đu đảng, mang bệnh nghiện tại hàm đọa chết.**— ĐÔ THÀNH.— Ông N.V.Q. Kỹ sư một ở nhà ở đường Nguyễn Thông Saigon, có cậu con trai tên Nguyễn Tính 24 tuổi, lớn lòng chơi bời không chịu học hành, thường ngày tụm năm tụm ba với tụi đu đảng, cho Tính lại mang bệnh chứng bệnh nghiện ở phiện. Thường khi chán đi lêu lổng, cậu này ăn cắp tiền bạc và lấy luôn cả vé mặt xe bỏ đem bán lấy tiền hút. Thấy con hư hỏng ông Kỹ sư liền gọi về cảm bảo, nhưng không ngờ đã không nghe lời cha đạy bảo, cậu quý tử lại xách luôn đem bán đọa đày. Thấy thằng con quá bất hiếu, ông Kỹ sư liền làm giấy tính nhà chức trách để tự bắt đứa con hư, trong lúc đó thì không ngờ nhà chức trách Đô Thành bắt được cậu Tính và tên bạn quý là Phạm văn Phú, và Vương văn Huynh cùng là tiền đồng, đang nằm đi nắng và khói. Cả 3 liền bị điều tra hỏi. Sáng 25-6, cả 3 cậu bị giải tới Biện lý cuộc, nhưng sau đó cả 3 quý tử được vào nằm nghỉ tại khám Chí Hòa đường sóc.

✱ **1 cậu học sinh bị đâm thủng lưng.** ĐÔ THÀNH. — Khoảng 12g. trưa 26-6, cậu Lâm ngọc Sên 18 tuổi, học sinh ngụ tại số 19/20 đường Nguyễn cảnh Chân đi chơi ngang qua trước rạp hát Quốc Thanh đường Võ Tánh, mới đứng chờn vơn bình trước rạp hát. Trong lúc ấy có 3 thiếu niên cùng đang đứng xem hình, chúng thấy cậu Sên đi có 1 mình, ấp lại gần ý định cậu Sên và 1 trong 3 đứa rút dao trong mình đâm cậu Sên 2 dao lưng lung và bắp vế. Cậu ngã quỵ và la cầu cứu.

Người đi đường vây bắt được 2 tên Nguyễn văn Viễn 17 tuổi ở đường Võ Tánh và Đặng văn Quan 16 tuổi ở đường Phát Diệm là đồng lõa. Cả 3 tên chính phạm lanh chân trên thốt. Theo cuộc thẩm vấn của nhà chức trách thì đương đó 2 tên bị bắt đã khai chúng gặp cậu Sên ngồi chơng, chúng bắt lỗi sao thấy chúng lại « nghinh » nên mới có chuyện gây sự đến lưu huyết. Cho cậu Sên bị đâm 1 dao lưng lưng bụng tính xem có mổi tràng trong.

Kiểu nón đặc-biệt

của nam nữ học-sinh, đi mưa nắng rất tiện.

Bán tại quán (NGỌC - HÂN)

Kiosque 13 đại lộ Nguyễn Huệ — Saigon

TRƯỜNG TRUNG HỌC **HƯNG - ĐẠO** 125, Công Quỳnh SAIGON —Đ.T. 24.797—

MỞ THEM — 2 - 7 - 62 Học ban ngày

Đệ Nhị A17 Học lại, Đệ Nhị B16 học lại, Đệ Tam B7, Đệ Tam B8, Đệ Thất 8 (6) Đệ Thất 9 (nữ) Đệ Thất 10 (nam) Đệ Thất 11 (nam)

Học buổi tối cho các học viên trên 18 tuổi

Đệ Nhị A18, Đệ Nhị B19, Đệ Nhị C20, Đệ Tứ A16, Đệ Tứ P17.

Xem danh sách Giáo sư phụ trách mỗi lớp nơi cửa tại văn phòng

— TRƯỜNG — 383, Phan thanh Giản Sáng — Chiều

MINH-HƯNG

2-7 : 5 Thất, 5 Luyện thi { ĐỆ THẤT và KỲ-THUẬT

LỤC AP4, NGỮ AP4, TỪ AP5, TỪ chiều 16đ. (đủ giờ)

Lớp tối MỞ LỚP MỚI : Thứ, Lục, Ngũ, Tứ, Luyện thi **Tiểu học 63.** Tại sao lớp tối **MINH HƯNG** được các bạn cũng, tư chức, quân nhân tin tưởng ? Là vì 1 học viên Tứ tối đã đỗ hình trong 65 học viên chấm đầu và 106 học viên đậu Tiểu học, ngoài ra số giờ học rất dày đủ do giáo sư chuyên luyện lớp đó đảm nhiệm. Thầy Thủ đã, Đa đã Đợt I không của chỗ. ; Hãy ghi tên giữ chỗ Đợt II. Lớp tối MINH HƯNG không những chiếm số đông kỷ lục năm nay mà còn ngoài đã nói trên là quả đúng.

Thuốc đau tim số 58

Do máu huyết nóng nhiệt, lo lắng buồn rầu thái quá, tim đập mạnh, hồi hộp, chóng mặt, xây xẩm, nặng ngực, trái tim nó lớn, ngủ hay, ya khan, sao lắng hay quên, mất ngủ, chiêm bao sợ hãi, hào hão mệt.

ĐÔNG Y-SĨ KIỂM ĐÔNG DƯỢC-SĨ

Nguyễn-văn-Cung

80, đường PASTEUR Saigon (Pellerin cũ) Đ.T. 23.692

Chuyên môn trị bịnh bạo : Bịnh đau đầu, tim, thận, máu huyết, bạch dái, thần nghiện, bịnh tê bại, phong tình và các thứ nóng ban, các thứ phong dâm, phong sưng của trẻ em.

Xem mạch mỗi ngày. Chiều nhựt nghỉ

In tại nhà in riêng của TỰ DO, ngân phiếu xin gửi cho ông : **KIỀU - VĂN - LÂN, Quản-nhiệm** 25- 27-29 Võ-Tánh — SAIGON.

Lập - trường

(Tiếp theo 1 trang 1)

rất có thể Đức ông sẽ dùng quyền ân xá của mình.

Giải thích tại sao Đức ông giữ nhiều can sang theo học ở các nước cộng sản, Đức Ông tuyên bố : « Còn phải cho chúng biết giáo dục xã hội chủ nghĩa và kỷ luật khắc khổ của nền giáo dục ấy. Hơn thế nữa, tôi có những mối liên hệ tốt đẹp hơn hết với những vị Quốc trưởng các nước xã hội chủ nghĩa và các vị ấy đích thân sản sóc các con tôi, điều mà tôi không thể có được ở Châu Âu »

Không những chỉ trao phó con cái mình cho lãnh tụ các nước cộng sản nuôi nấng dạy dỗ, Đức ông Sihanouk còn tỏ ra tin tưởng ở sự « tiến định » của một cuộc toàn thắng của cộng sản ở Châu Á. Đức ông kết luận : « Dầu sao đi nữa, chúng tôi cũng hy vọng rằng, do sự trung lập của chúng tôi và do sự đoàn kết của chúng tôi, nước chúng tôi cũng là nước sẽ bị cộng sản hóa sau cùng ».

Nếu quả thật tốt cả niềm hy vọng của Đức ông Quốc trưởng Sihanouk trước sự đe dọa của khối cộng sản chỉ có bấy nhiêu thì Đức ông có thể tự hào rằng Đức ông xứng đáng cộng chung thua kém giống dân Hồi.

TỰ DO

(Tiếp theo 2 trang 1)

cũng to lớn nây của đảng.

Nhện và Ruồi

« Có thể nói ngôi ngách nào của của hàng ăn uống Cầu Giấy của Hợp tác xã Mua Bán Tô Liên cũng là vương quốc của loài chộn. Nhìn mặt con ruồi bay qua cửa sổ bị mắc vào lưới nhện đang dầy đục, một khách hàng nói đùa với tôi :

— Bạn sắt tuổi tự động đấy.

Lẽ cố nhiên là ở đây thì ruồi cũng không hiểm. Chúng hoành hành trên bao ăn, chỗ cơm bát, trong tủ đựng thực phẩm. Những chấm đen đó thản nhiên bay qua bay lại coi như của hàng nây là của chúng. Trên bàn, mấy con ruồi bâm chặt lấy bạt cơm rơi, chân sau đưa đi đưa lại có vẻ thích thú lắm.

Chịu rửa tay

« Hai gốc cuống thêm có hai cái la và bồ nhà nước chẳy rất tốt. Nhưng tôi đã khách hàng nào đến những khán vào để lau nhóng. Cầu xanh của đen bám từng tăng trông đến lớn mòn. Gần đây một đôi gianh hàng nào đã bán thêm. Mặt bàn thân bàn một bên là rau lọn, lại cùng tăng thêm phần mất mỹ quan của cửa hàng.

Kho

« Tôi theo đoàn tiêm tra vào nhà kho. Mùi lâm mốc. Xông vào mũi mùi hăng tóc phải thêm mùi xác chết mũi. Đã đục vứt lống chồng, thùng bát, chén, bát tơm tự, thùng nước nắm... Đống chỉ các bộ Số V ở cầm một bề miếu lên ; bụi rơi là rỉ. Loại miến nây nếu cho khách hàng ăn thì dù có cho thêm bao nhiêu thịt, đó người biết chế cũ tài đến đâu cũng không thể làm ngon được.

Cán bộ nấu ăn

« Mặc ẩo chuông nói là để dàm bảo vệ sinh, thường ở đây thì điều đó tôi không tin. Bởi vì bộ quản lý ta mặc ít nhất một tuần giặt một lần, chung những cái áo chuông các nhân viên đông ở đây có lẽ hàng chục chuông được những người. Các bàn đem đây ăn, trước mẩu tăng nhưng lấy giờ thì đã ngã sang một thứ mùi mà chỉ có nhà bếp ai chuyên môn nấu ăn mới được thứ vừa vàng mùi khởi vừa xém mùi tro, vừa loang lổ mùi nhỏ nhỏ ».

(Mất tiếp)

(Tiếp theo 3 trang 1)

nây, ngày 9-9-1961. Phái đoàn liên lạc Việt Nam Cộng hòa gồm có Ủy hội một điện văn khiếu nại sang Quân đội Nhân dân Việt Nam lại tân cương và Kontum ngày 1-9-1961. Ủy hội đã chuyển giao bức thư ấy cho Phái-đoàn liên lạc Quân đội Nhân dân Việt Nam để giải thích. Trong thư trả lời số 492/CT/II/B đề ngày 11-12-1961, Phái đoàn ấy tuyên bố rằng «Bộ chỉ huy tối cao Quân đội Nhân dân Việt Nam sẽ cương quyết bắt cứ những kẻ nào gây rối trên các Quân đội Nhân dân Việt Nam và cương quyết bắt kẻ phá hoại và gây rối ở Kontum và Tây Nguyên phải chịu trách nhiệm về những đau khổ mà chúng đã gây ra».

« Trong lúc đó vào đầu tháng 10 năm 1961, Bộ Ngoại giao Chính phủ Việt Nam Cộng Hòa tố giác rằng Đại tá Hoàng thượng Nam, Trưởng Phái đoàn giao dịch với Ủy hội Quốc tế đã bị bắt cóc. Và sau, Bộ Ngoại Giao thông tri cho Ủy hội biết Đại tá Nam đã bị đưa sát. Theo đơn tố cáo nhà cầm quyền Hànoi đã nhúng tay trong vụ bắt cóc và ám sát. Đại tá Nam. Xin thêm chứng thực của Ủy hội số 4ADM/V 5/61/4097 đề ngày 9-11-61, vì vụ nây. Vì tính cách quan trọng của những tố cáo, Ủy hội có yêu cầu Phái đoàn nên Nam cung cấp những bằng chứng đầu tiên để chứng tỏ nhà cầm quyền Hànoi đã bắt cóc và ám sát Đại tá Hoàng Thượng Nam.

Ngày 24-10-61 và 16-11-61 Ủy hội đã nhận được thư với đầy đủ chi tiết của Phái đoàn nây cùng rất nhiều tài liệu và bằng chứng để chứng minh lời tố cáo. Phái đoàn cũng tuyên bố rằng « Chánh phủ Việt Nam Cộng Hòa tin tưởng rằng vụ Đại tá Hoàng Thượng Nam phải được xét, không phải như một vụ lẻ loi, nhưng như là một phần của cả một kế hoạch rộng lớn khuấy rối và không bố do nhà cầm quyền Hànội chủ mưu. Vụ ám sát nây đánh dấu một giai đoạn mới trong việc thi hành kế hoạch ấy nhằm chống chính quyền tại miền Nam ». Hồi tháng 11 năm 1961, Ủy hội xét những bức thư tố cáo nây và chuyển những thư ấy cho Bao Pháp Lý của Ủy hội để xét « với mục đích xác định xem những lời tố cáo và bằng chứng đầu tiên có liên quan gì đến các điều khoản của Hiệp định Genève không ».

« Bao Pháp Lý đã xét kỹ càng những lời tố cáo và bằng chứng đưa ra, như có liên hệ đến những sang vật khác, và đã làm tờ trình như sau, với sự bất đồng ý kiến của đại diện Ba Lan :

« Chúng tôi đã nghiên cứu Hiệp định về ngưng chiến tại Việt Nam, như khiếu nại của Phái đoàn Việt Nam Cộng Hòa số 4660/PDVN/CT/TD/2 đề ngày 24-10-61, và số 5078/PDVN/CT/1/D/2 đề ngày 16-11-61, và văn kiện của Ủy hội liên quan đến việc nây, cùng các tài liệu do Phái đoàn Việt Nam Cộng Hòa đưa ra, làm bằng chứng và chúng tôi đã đạt tới các kết luận sau đây :

« Hiệp định về ngưng chiến tại Việt Nam được kỳ kết trên nguyên tắc mọi chiến sự phải hoàn toàn chấm dứt tại Việt Nam, mỗi bên phải tôn trọng vùng chỉ định cho bên kia và có trách nhiệm không thể trốn tránh được, phải thi hành những nghĩa vụ do nguyên tắc nây đặt ra.

« Điều 10 của hiệp định ghi rõ rằng nhiệm vụ của đôi bên là phải ra lệnh và thực hiện ngừng chỉ hoàn toàn mọi chiến sự tại Việt Nam.

« Điều 10 của hiệp định bắt buộc hai bên phải cam đoan rằng những khu chỉ định cho họ được đóng để và chiếm hay để theo dõi một chính sách gây hấn.

« Điều 24 của Hiệp định đặt nguyên tắc bắt khả xâm phạm khu phòng vệ và lãnh thổ chỉ định cho đôi bên và ghi rõ rằng những quân đội của mỗi bên phải tôn trọng lãnh thổ đặt dưới quyền kiểm soát quân sự của bên kia và sẽ không có một hành động nào và không làm những gì chống lại bên kia.

« Điều 27 của Hiệp định xác định rõ ràng trách nhiệm của vị Tổng Tư Lệnh Quân đội của đôi bên, là buộc các phần tử và nhân viên quân sự dưới quyền chỉ huy của họ phải thi hành đúng theo các điều khoản của Hiệp định.

Do đó, sự đàng mặt thu đề thể chức hoặc thi hành bất luận hoạt động gây hấn nào trong khu kia, những vi phạm lãnh thổ của bên kia bởi quân đội của bên nay, hoặc những hành vi của bất cứ phần tử nào dưới quyền kiểm của một bên, chẳng đối với bên kia, sẽ trái với các điều ước hiện của Hiệp định được đối bên phải hồ tương tên trong những lãnh thổ đã chỉ định cho họ.

2) Sau khi xem xét các đơn khiếu nại và sự liệu lâm bằng do Phái đoàn miền Nam gửi đến, Ban Pháp Lý đã đi tới kết luận rằng trong những vụ đặc biệt, có bằng chứng tỏ rõ rằng đã có những nhân viên và trang và không vũ trang, thì giới đã được và các vật tiệu khác, được gửi tới thu phía Bắc vào khu phía Nam với mục đích ủng hộ, tổ chức và hiện hoạt động gây hấn kể cả những cuộc tấn công vũ trang chống lại quân đội và cơ sở hành chánh của khu miền Nam. Những hành động nây vi phạm các điều 10, 19, 24 và 27 của Hiệp định ngừng chiến tại Việt Nam.

3) Xét các đơn khiếu nại và những tang vật khác là những tài liệu do Phái đoàn Việt Nam Cộng Hòa gửi đến, Ban Pháp Lý cho đi tới kết luận rằng, có bằng chứng là có những quân đội Nhân dân Việt Nam đã tổ chức dùng miền Bắc để xúi giục khuyến khích và ủng hộ những hoạt động gây hấn trong khu miền Nam, nhằm mục đích lật đổ Chính quyền miền Nam. Việc xử dụng khu miền Bắc vào những hoạt động ấy vi phạm điều 19, 24 và 27 của Hiệp định ngưng chiến tại Việt Nam.

4) Ban Pháp Lý cho rằng một cuộc điều tra bổ túc là cần thiết, mới có thể kết luận và điều có phải vụ bắt cóc và ám sát Đại tá Nam, Cố Trưởng Phái đoàn Việt Nam Cộng Hòa, là một trong những hoạt động bất ổ ở đoạn (2) và (3) nói trên, và do điều 19 24 và 27 Hiệp định Genève ngăn cấm hay không. Phái đoàn Việt Nam Cộng Hòa đã cung cấp cho Ủy hội những bằng chứng đầu tiên để dẫn tiến cho cuộc điều tra đầy đủ về vụ nây.

5) — Chúng tôi xét đề tính kịp thời, một bản phúc trình với đầy đủ chi tiết về các đơn khiếu nại của Phái đoàn Việt Nam Cộng Hòa, cùng với bằng chứng liên hệ liên quan đến những đơn khiếu nại ấy, và những nhận xét và từng vụ của chúng tôi ».

« Ủy Hội chấp nhận các kết luận của Ban Pháp Lý là có sở đắc và chúng tôi ra mắt chính phủ Việt Nam Cộng Hòa, bao gồm tất cả các lời tố cáo và các vụ đã xảy ra, hầu áp dụng biện pháp thích nghi cho mỗi vụ ».

(Còn tiếp)

CÁO PHÓ

Chúng tôi rất đau đớn kính báo cùng các Cụ, các Ông, các Bà và thân hữu, quyến thuộc, biết thân phụ chúng tôi là :

Bác sĩ : BÙI-VĂN-QUÝ

đã từ trần ngày 26-5-1962 tại Hà Nội, hưởng thọ 76 tuổi.

Lễ phát tang sẽ cử hành tại chùa Xá Lợi, đường Bà Huyện Thanh Quan, ngày thứ sáu 29-6-1962, hồi 17giờ30.

Con trai : Bùi-ngọc-Hiên
Con gái : Bùi-thị-Hiên
và tang quyến đồng kính báo.

RAO VẶT

Luyện 11đ thi vào Lycée & tuổi học 10đ, 9đ. (người thi Đệ Thất Đệ Tứ, Tiểu, Cầu) K.C. 2.7-62 T. Thực GIA GIÁO. 149/3 Ngô : Chiêu Saigon kế cây xăng

ĐỆ NHẤT C — Dạy riêng trong nhóm năm mươi người. Phép văn và Triết học Việt. 2-7 Cu. Trần của Trường 88, Phát Diệm Saigon.

Anh văn, học và thầu triệt Direct Method Book V đề tựu của bản dịch Lower Certificate, Tứ Tài, 1962-63. Lớp chiều. Hoàng gia Du, 191 Đào duy Từ (sân bành Cộng Hòa).

PHÁP VĂN

Lớp 5 người. Đủ trình độ, từ số lượng tối luyện thi Tú Tài, 3 lớp : Sáng, Chiều, Tối. Ghi tên : 1/22 Phan đình Phùng, Saigon

CẦN BÁN GẤP

Xe đạp hiệu 1935.
1 xe Dresste NBV cũ rách.
1 xe Plymouth NBL cũ rách.
Hỏi số nhà 426 Nguyễn tri Phương.

Lớp tối trường Hùng Sơn 425 Trần văn Gia. **2.7-62** mở thêm : Đệ Nhị Phép văn, Đệ Tứ Pháp + Toán + Lý + Hóa.

TOÁN-LÝ-HÓA

Đệ Nhất AB Đệ Nhị AB. Mỗi 2-7 Gs. L.D.Trinh và D.V.Nhân tại VNHP. 38 Đặng Tất TàuBinh.

20$ HỚT TÓC GỘI SẤY Uốn 50đ, Ép 30đ. — Nhuộm 90đ. — Phòng lanh VIỆT CƯỜNG 133 Gia Long Saigon (có nữ chuyên viên)

Hớt tóc MỸ-LONG

129, Gia Long — Saigon
Chuyên môn :
Uốn — Ép — Xấy — Nhuộm — Sạch sẽ. Lịch sự —

« BẢO ĐẢM THÌ ĐẬU »

Sự cam kết mà chỉ có Trường dạy Lái Xe Hơi CAO THẮNG mới đảm làm. Trường CAO THẮNG (29) Đại Lộ Trần Hưng Đạo Sài Gòn. Lá nơi nhỏ tiếng có phương pháp luyện tập tối tân nhất, học phí hạ nhất (vì là trường đào nhất dạy lái xe bằng máy Diesel hiệu Mercedes) cho thí sinh thi đậu nhiều nhất và đủ loại xe hơi, máy cầu, Lambretta 3 bánh v.v.... Làm giấy xác khoá 2 năm cấp tốc trong 24 giờ, có sổ ăn ở, có lớp ngoài giờ làm việc, có xe cho thực giờ để tập lái bà tác.

(Tiếp theo 4 trang 1)

rạch nông can và xông mũi ở nữ đặc biệt lắc nước rông.

Tóm lại, công tác giải tỏa bờ rạch Bến Nghé nhằm 2 mặc đích : thực hiện công tác công ích và cải thiện tình trạng thiếu vệ sinh vùng nây.

Trên phương diện pháp lý, các nhà nói trên đều xây cất không có giấp phép của Tòa Đô Chánh. Đáng lý khi nhà cầm quyền cần thẩu hồi mảnh đất để dùng vào việc công ích các chủ gia phải tự tiện dời nhà đi nơi khác, không quyền đòi hỏi người quyền lợi gì. Tuy nhiên, trên phương diện xã hội, Tòa Đô Chánh vẫn lưu tâm giúp đỡ các gia chủ trình bị xáo trộn nhiều trong đời sống sau đã trù liệu :

1) chuẩn bị trợ giúp cho mỗi gia đình một số tiền làm phí tổn đời nhà (tết do một Ủy ban gồm đại diện nhiều ngành định đoạt).

2) cấp cho mỗi gia đình có đơn xin một nền nhà rộng 3 thước 50 x 12 thước.

3) cho xe chở đồn nhà cửa, đồ đạc đến chỗ định cư khi các gia chủ yêu cầu.

Kể từ Thứ năm 28-6-1962

RẠP MAJESTIC

Hân hạnh trình bày xuất phẩm tình cảm đặc sắc của hãng COLUMBIA :

NHỮNG MẢNH TÌNH NÔNG NỔI

(Futures vedettes)

Với có đào nguyên tử số 1 PhápQuốc: **Brigitte Bardot** hợp cùng nam tài tử **Jean Marais, Yves Robert** và **Isabelle Pia** trong một phim đắc ý nhất của đạo diễn trứ danh **Marc Allegret.**

Chiếu lần đầu tiên tại V.N.
Nói tiếng Pháp
Phụ đề Việt ngữ

o Một cô chuyên trào lưu vui tươi nơi lên nước vong thám kín của các gái đang xuân mãi mê xây đắp sự hạnh phúc vô tình yêu.

o Ngoại cảnh được quay tại thành phố **Vienne** thơ mộng, với những màn ca vũ nhạc tiếu kỳ hấp dẫn nhất.

o **Brigitte Bardot** trong một vai trò ngây thơ đầy thơm ngọt và khêu gợi sẽ biến quý vị những màn vũ đặc sắc và bản tình ca « *La mort d'ignult* » với giọng *Mezzo Soprano.*

Quý vị hãy đi coi để xem sánh với phim « **Voulez-vous danser avec moi ?** ».

BIỆT THỰ ĐẤT

Bán 1 biệt thự liên trúc mới 1000m² có vườn rộng đẹp. Nhà 3 phòng đủ tiện nghi. Nhiều biệt thự lầu, trệt giao nhà trống, hoặc đang cho thuê. Phố lầu đúc, phố trệt, nhà. Đất trống ở Lê Văn Thịnh, Lê Lai Thiêu, An Nhơn, Phú Lâm, Xá Lợi, đường Bà Huyện Thanh Quan, ngã tư Võ Tánh và Lý Thái Tổ.

Bác sĩ : BÙI-VĂN-QUÝ

Đã vắng mặt 26-5-1962 tại Hà Nội, thọ 76 tuổi.

Lễ phát tang sẽ cử hành tại chùa Xá Lợi, đường Bà Huyện Thanh Quan, ngày thứ sáu 29-6-1962, hồi 17giờ30.

Con trai : Bùi-ngọc-Hiên
Con gái : Bùi-thị-Hiên
và tang quyến đồng kính báo.

KỊP THỜI ĐẸP
GIỮ SẮC ĐẸP
CHẮC CHẮN ĐẸP

Nuôi da mặt chỉ cần dùng **CRÈME THORAKAO** do một được tươi sáng, trắng, mịn, đẹp đã và trẻ trung chẳng lúc nào suy tàn.

Dùng **CRÈME THORAKAO** mỗi ngày đủ thay thế phấn tức là Giữ Sắc Đẹp.

Dùng **CRÈME THORAKAO** ra nắng không bị Đen Nám lại còn trừ tuyệt Nám Nắng, Tàn Nhang, Sần Sùi, Quầng Đỏ, ngừa rất hết Nám.

Dùng **CRÈME THORAKAO** chẳng khi nào bị hư da mặt. Có Bán Đêm.

Hồng vạn người Nam cũng như Trung đều đã dùng kết quả tốt đẹp. Gia đình hạnh phúc đầm đìa.

Có bán tại các nhà thuốc Tây các hiệu Mỹ Phẩm lớn.

Tổng Phát Hành tại hiệu
THIÊN HƯƠNG
số 17 Đại lộ Nguyễn-Huệ-Học (Cầu Ông Lãnh) Saigon

THUỐC HỒ BỔ, PHỔI DANH TIẾNG

HƯỢT PHẬT
Phòng Lao Thảo

Trị dứt các chứng Ho đàm, Ho khan. Ho tức ngực. Trị lành bịnh nam phổi, sung phổi, phổi bị lao Ho khạc đàm nhiều, Ho ra máu. Ho rên hơn. Có đúng mới biết là phương thuốc đặc biệt trị đúng bịnh HO.

Nhà thuốc DI-AN-HÒA 252, Lê-thánh-Tôn Saigon Đang được vỷ tăng nhà chế ra bán khắp nơi.

BÁO - CÁO

Để bảo tồn hiệu lực các được phẩm của chúng tôi đã được tín nhiệm từ lâu nay, chúng tôi xin bố cáo với quý thân chủ, kể từ ngày 1.6.1962, các được phẩm của chúng tôi phải bắt buộc tăng giá như sau :

	Giá cũ	Giá mới
KHUYNH-DIỆP A	6,00	6,50
KHUYNH-DIỆP B	9,00	10,00
KHUYNH-DIỆP C	12,00	14,00
KHUYNH-DIỆP D	90,00	100,00
DẦU BÁC SỸ TÍN	5,00	7,00
DẦU CHỒI BÁC SỸ TÍN	15,00	18,00
HO BÁC SỸ TÍN	22,00	25,00
HO TRẺ EM BÁC SỸ TÍN	18,00	20,00
ĐẠI BỔ BÁC SỸ TÍN	30,00	35,00
KHU PHONG BÁC SỸ TÍN	25,00	30,00
THUỐC NHAU BÁC SỸ TÍN	32,00	35,00
VITOFORCE BÁC SỸ TÍN	50,00	60,00

Việc tăng giá trên là ngoài ý muốn của chúng tôi vì nguyên liệu lên giá và thuế sản xuất hết được miễn.

Trong tháng 6 nây, quý thân chủ còn có thể mua tại các đại lý theo giá cũ.

VIỆN BÀO CHẾ BÁC SỸ TÍN
CÁN CÁO

Cáo thị đấu thầu công khai

NƠI, NGÀY GIỜ VÀ MỤC TIÊU ĐẤU THẦU : Tại Khu C, Trại Lê văn Duyệt, đường Lê văn Duyệt Saigon.

— Hồi 09 giờ ngày 17-7-62 đấu thầu cung cấp : quần áo binh binh, áo choàng y sĩ, mũ nồi đa đen, v.v... trị giá ước lượng 2.250.040$00 (D.L.S. số 15/QN/3/TV/1 ngày 28-5-62).

Nhà thầu muốn dự thầu ngày 17-7-62 phải nạp mẫu vải may quần áo binh binh và áo choàng vải nylon trắng (2 đơn vị mỗi đơn vị thước) cho Hội đồng nhận mẫu tại đúng điểm trên đúng 11 giờ ngày 6-7-62.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH : Trong những ngày giờ làm việc tại :

— Tổng Nha Hành Ngân Kế Bộ Quốc Phòng, 63 đường Gia Long Saigon.

— Khu C, trại Lê văn Duyệt, đường Lê văn Duyệt Saigon.

SAIGON, ngày 26-6-1962
Trại Lê-văn-Duyệt (Khu C)

Cáo thị đấu thầu công khai

NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU.—

— 8 giờ 30 sáng ngày 24-7-62 tại Trại Đào Duy Từ đường Nguyễn Tri Phương nối dài (Phú Thọ) Saigon.

MỤC TIÊU CÁC VIỆC THẦU.—

Công tác tu bổ, sửa chữa doanh trại, cung cấp máy phát điện, máy đẩy tàu, đã bồ tông cốt sắt, ống cống B.A, sắt IPN, UPN, L, sắt tròn, boulon, đinh, gỗ, đá, cát, nhựa, xi măng, sơn hơi, gió, hơi đá và vật liệu linh tinh cho QĐVNCH, gồm có 10 lô trị giá ước lượng chung là 6.092.188$00.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH (trong những ngày, giờ làm việc) tại :

— Nha Tổng Giám Đốc Hành Chánh Ngân sách và Kế Toán, số 63 đường Gia Long SAIGON.

— Trại Đào Duy Từ đường Nguyễn Tri Phương nối dài (Phú Thọ) SAIGON.

TRUNG TIỂU - HỌC LÊ-BẢO-TÍNH

(BAN ANH VĂN)

386/42 Trương Minh Giảng

— **Giám đốc :** LM THANH LÂNG, Tiến sĩ Văn chương.

— **Hiệu trưởng :** LM PHAN DU VINH, Cử nhân Văn chương Đại học Fribourg.

— **Đặc biệt :** 1) **Trung học** : có giáo **Anh Văn thực hành** do L.M. BÙI BẰNG HIỀN, Tiến sĩ Anh Văn phụ trách.

2) **Tiểu học TH